

# SONY®

4-484-834-42(1)



ILA2

## AV Centar

Uputstvo za upotrebu

SRB

## AV Center

Navodila za uporabo

SL

BA

CS

SL



Video CD



Made for



iPod



iPhone



## AV Centar

Uputstvo za upotrebu

SRB

Za isključenje demonstrativnog (Demo) prikaza, pogledajte str. 14.



Video CD



Iz bezbednosnih razloga uređaj obavezno instalirajte u tablu automobila. Detalje o ugradnji i povezivanju potražite u isporučenom uputstvu za ugradnju i povezivanje.

## Upozorenje

**Kako biste sprečili požar ili električni udar, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi..**

**Ne otvarajte kućište kako bi izbegli strujni udar. Prepustite popravke isključivo stručnim osobama.**

### OPREZ

Upotrebom optičkih instrumenata uz ovaj uređaj povećava se opasnost za vid. Budući da je laserski zrak koji se koristi u ovom CD/DVD uređaju štetan za oči, nemojte pokušavati da rastavite kućište. Prepustite popravke isključivo stručnim osobama.

Made in China.

Odlike laserske diode

Trajanje emisije: Kontinualno

Izlazna snaga lasera: Manje od 46,8  $\mu$ W

(Ova snaga je vrednost izmerena na razdaljini od 70 mm od površine ciljnog sočiva sklopa za očitavanje sa otvorom od 7mm)

**Napomena za korisnike: informacije koje slede primenljive su jedino na opremu koja se prodaje u zemljama koje primenjuju EU zakone i direktive**

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan  
Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Za pitanja usklađenosti asa EU normama: Sony  
Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,  
70327 Stuttgart, Germany

### **Upozorenje za ugradnju u automobile čija kontakt-brava nema ACC položaj**

Nakon okretanja kontakt-ključa u položaj off, pritisnite i zadržite OFF na uređaju dok se ekran ne ugasi.

U suprotnom, ekran se neće ugasiti i može doći to pražnjenja akumulatora.

---

## Sadržaj

Upozorenje	2
Vodič za delove i komande	4

---

### Početak

Resetovanje uređaja	6
Podešavanje sata	6

---

### Slušanje radija

Slušanje radija	7
Memorisanje i prijem stanica	7
Upotreba RDS (Radio Data System) sistema	8

---

### Reprodukcija

Reprodukcija diska	9
Reprodukcija sa iPod/USB uređaja	10
Pretraživanje i reprodukcija numera	11
Dostupne opcije	11
Picture EQ	11
Aspect	11
DVD Audio Level	12

---

### Podešavanja

Opšta podešavanja	12
Podešavanje ekrana osetljivog na dodir	13
Postavke zvuka	13
Prilagođavanje zvuka	14
Podešavanje ekrana	14
Vizuelna podešavanja	14

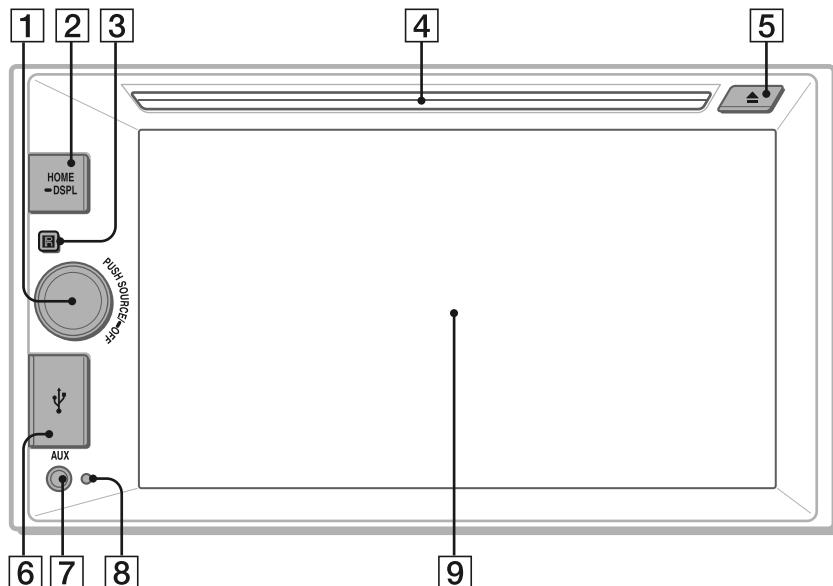
---

### Dodatne informacije

Spoljna audio/video oprema	15
Kamera za vožnju unazad	16
Mere opreza	16
Održavanje	19
Tehnički podaci	20
U slučaju problema	21
Lista jezičkih kodova	24

# Vodič za delove i komande

## Glavni uređaj



### 1 SOURCE

Uključite uređaj.

Promenite izvor. Na svaki pritisak prikazuje se izvor koji se može izabrati u obliku iskašćuće poruke na trenutnom prikazu.

#### -OFF


Pritisnite i zadržite 1 sekundu za isključenje izvora. Pritisnite i zadržite duže od 2 sekunde za gašenje. Kada je uređaj isključen, upravljanje daljinskim upravljačem nije moguće.

#### Točkić za jačinu zvuka

Okrenite ga za podešavanje jačine zvuka.

### 2 HOME (Početna strana)

Otvaranje HOME menija.

Kada se pritisne tokom reprodukcije sa diska, iPod-a ili USB-a, reprodukcija se pauzira i nema zvuka. Za nastavak reprodukcije dodirnite  .

#### -DSPL (prikaz)

Pritisnite i zadržite za otvaranje menija prikaza. Funkcija gašenja monitora je postavljena u meniju prikaza. Kada je aktivirana funkcija isključivanja monitora, monitor je isključen. Dodirnite bilo gde na ekranu da biste ponovo upalili ekran.

### 3 Prijemnik za daljinski upravljač

### 4 Otvor za disk

### 5 ▲ (izbac. diska)

### 6 USB port

Otv. poklopac za ubac. USB uređaja.

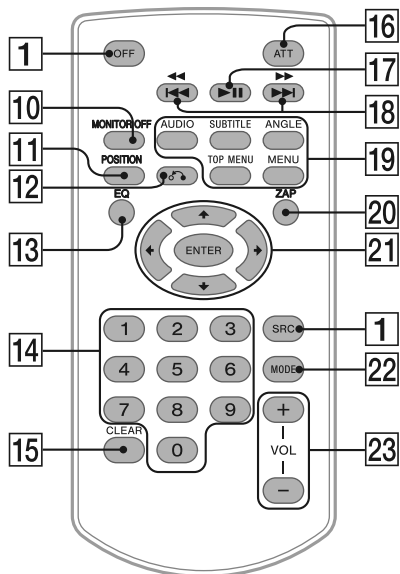
### 7 AUX priklj.

### 8 Reset taster

### 9 Ekran/tač panel

## RM-X170 daljinski upravljač (nije isporučen)

Audio komandama se može upravljati i preko daljinskog upravljača. Za operacije u meniju, koristite ekran osetljiv na dodir.



Uklonite izolacionu foliju pre upotrebe.

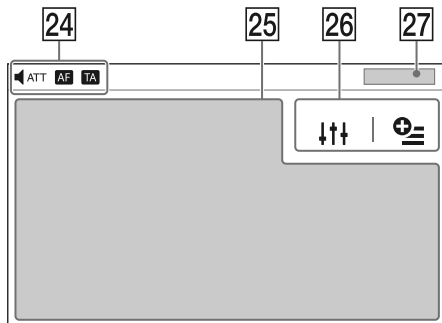


- 10 MONITOR OFF**
- 11 POZICIJA**  
Ovaj taster nije podržan.
- 12 ↶ (nazad)**  
Povratak na prethodni prikaz/povratak u meni Video CD-a (VCD).
- 13 EQ (ekvilajzer)**  
Izaberite krivulju ekvilajzera.
- 14 Numerički tasteri (0 - 9)**
- 15 CLEAR**
- 16 ATT (stišavanje)**  
Stišajte zvuk. Za otkazivanje, pritisnite ponovo ili pritisnite VOL +.
- 17 ►|| (reprodukcija/pauza)**
- 18 ◀◀◀/▶▶▶ (prethodni/sledeći)**
- 19 Tasteri za podešavanje DVD reprodukcije**

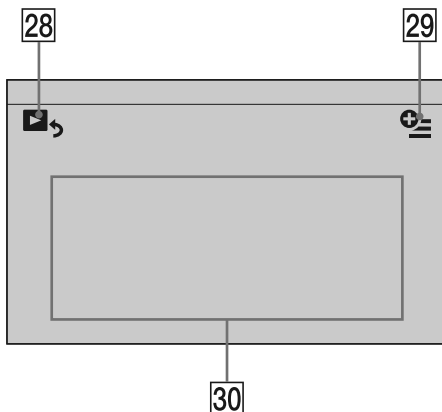
- 20 ZAP (zappin) (str. 7)**
- 21 ◀/▶/◄/► (kursor)/ENTER**
- 22 MODE**  
Izbor radio opsega.
- 23 VOL (glasnoća) +/-**

## Prikazi ekrana

Ekran reprodukcije:



Home (početni) ekran:



**24 Indikacije/oznake**



Pali se prilikom stišavanja zvuka



Upali se kada su AF dostupne



Svetli kada su dostupna obaveštenja o saobraćaju.

- 25 Područje specifično za primenu**  
Prikaz komandi reprodukcije/indikacija ili prikaz statusa uređaja. Prikazane opcije zavise od izvora.

**26 Zajednički deo**



Direktan pristup meniju za podešavanje zvuka (str. 14).

**☰ (opcija)**

Otvorite meni sa opcijama. Meni sa opcijama zavisi od izvora.

**27 Sat (str. 6)**

Kada je za izvor izabrano [AUX Front], [AUX Rear] ili [Rear Camera], sat se ne prikazuje.



Prebacite sa HOME ekran ili na reprodukciju, [AUX Rear]

**29 ☰ (opcja)**

Otvorite HOME meni sa opcijama. Pritisnite HOME, zatim dodirnite ☰.

**[Icon View]**

Biranje vrste prikaza ikona: [Line View] ili [Grid]

Za povratak na osnovni (Home) ekran, dodirnite



**30 Tasteri za izbor izvora**

Promenite izvor.

## Početak

## Resetovanje uređaja

Pre korišćenja uređaja po prvi put ili nakon zamene akumulatora u kolima ili nakon ponovnog povezivanja u vozilo, morate resetovati uređaj.

**1 Pritisnite taster za resetovanje na uređaju.**

Iskoristite oštar predmet kao što je npr. hemijska olovka.

**Napomena**

Pritiskom na taster za resetovanje brišaće se podešavanja sata i neki memorisani sadržaji.

## Podešavanje sata

**1** Pritisnite HOME, zatim dodirnite ☰ [Settings].

**2** Dodirnite ▲/▼, a zatim dodirnite [Clock Adjust].

**3** Pojavljuje se ekran za podešavanje.

Dodirnite za podešavanje sati i minuta.

**4** Dodirnite [Set].

Podešavanje je završeno.

Za aktivaciju/deaktivaciju CT funkcije (str. 8), dodirnite [Clock Time].

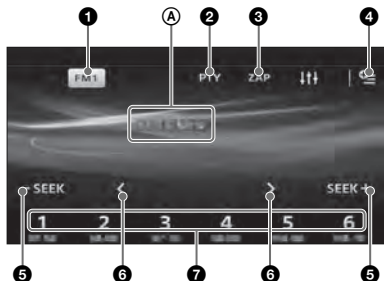


## Slušanje radija

### Slušanje radija

Za slušanje radija, pritisnite HOME i zatim dodirnite [Tuner].

#### Komande/indikatoriji prijema



#### Komande prijema (1 do 7)

- 1** **Ikonica trenutnog opsega**  
Otvora listu opsega.
- 2** **[PTY] (Tipovi programa) (samo FM)**  
Otvora PTY listu (str. 9).
- 3** **[ZAP] (ZAPPIN™)**  
Pomaže u pronalazenju željene stanice putem kratkog preslušavanja memorisanih stanica.
- 4** **☰**  
Otvorite tjuner meni sa opcijama.
- 5** **-SEEK/SEEK+**  
Uključuje se automatski.
- 6** **</>**  
Uključuje se ručno.  
Dodirnite i zadržite za kontinualno preskakanje frekvencija.
- 7** **[1] do [6]**  
Biranje memorisane stanice.  
Dodirnite i zadržite za memorisanje trenutno prikazane frekvencije na predpodešenoj poziciji.

#### Indikatoriji prijema (A)

- A Frekvencija

## Memorisanje i prijem stanica

#### Oprez

Kada birate stanice za slušanje tokom vožnje, koristite opciju za automatsko memorisanje (BTM) da biste sprečili nesreću.

#### Automatsko memorisanje (BTM)

- 1 Izaberite željeni opseg ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] ili [AM2]).
- 2 Dodirnite **☰**.
- 3 Dodirnite **[BTM]**, i zatim [Search].  
Uređaj memoriše prvih šest dostupnih stanica u listu memorisanih ([1] do [6]).

#### Podešavanje stanica

- 1 Dodirnite trenutni opseg.  
Pojavljuje se lista opsega.
- 2 Dodirnite željeni opseg ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] ili [AM2]).
- 3 Izvršite podešavanje.

#### Automatsko podešavanje

##### Dodirnite **-SEEK/SEEK+**.

Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj nađe stanicu. Ponovite ovaj postupak sve dok ne podesite prijem željene stanice.

#### Manuelno podešavanje

Dodirnite **</>** uzastopno nekoliko puta sve dok se ne pojavi željena frekvencija.

Za kontinualno preskakanje frekvencija, dodirnite i zadržite **</>**

#### Ručno memorisanje stanica

- 1 Tokom prijema stanice koju želite da memorišete, pritisnite i zadržite broj pod kojim biste hteli da je memorišete ([1] do [6]).

#### Prijem memorisanih stanica

- 1 Odaberite opseg
- 2 Dodirnite željeni memorijski broj ([1] do [6]).

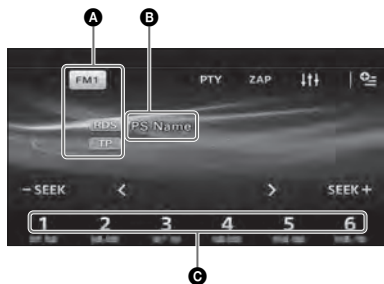
#### Traženje željene stanice među memorisanim stanicama (Tuner Preset ZAPPIN)

Funkcija Tuner Preset ZAPPIN vam pomaže da pronađete željenu stanicu kratkim preslušavanjem memorisanih stanica na par sekundi.

- 1 Dok slušate radio, dodirnite [ZAP]. Započinje Preset ZAPPIN i redom se podešavanju memorisane stanice radi preslušavanja.
- 2 Dodirnite ponovo [ZAP] kada je pronađena željena stanica.

## Upotreba RDS (Radio Data System) sistema

### Stavke na displeju



- A Naziv opsega, RDS\*1, TP\*2
- B Servisni naziv programa, frekvencija, RDS podaci
- C Programski (memorijski) broj

\*1 Tokom RDS prijema.

\*2 Tokom prijema informacija o saobraćaju.

### RDS servisi

Ovaj uređaj automatski pruža sledeće RDS servise:

#### AF (alternativne frekvencije)

Ova funkcija bira i nanovo podešava stanicu prema najjačem dostupnom signalu. Korišćenjem ove funkcije, možete slušati isti program u kontinuitetu tokom dugih vožnji bez potrebe da ponovo ručno tražite tu istu stanicu.

#### TA (saobraćajna obaveštenja)/TP (saobraćajne informacije)


Pružaju aktuelna obaveštenja/informacije u vezi saobraćaja. Svaka saobraćajna informacija/obaveštenje će prekinuti trenutno slušani izvor.

#### PTY (tipovi programa)


Prikazuje trenutno odabranu vrstu programa na prijemu.

#### CT (vreme)

Podaci o tačnom vremenu (CT) dobijeni RDS prijemom podešavaju sat.

- 3 Dodirnite , zatim [AF (alternativne frekvencije)] da biste podesili [ON].

### Podešavanje TA

- 1 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [Tuner].
- 2 Dodirnite željeni opseg ([FM1], [FM2] ili [FM3]).
- 3 Dodirnite , zatim [TA (saobraćajna obaveštenja)] da biste podesili [ON].


### Memorisanje RDS stanica sa AF i TA postavkama

RDS stanice možete memorisati zajedno sa podešenjima AF/TA. Podesite AF/TA, a zatim memorišete stanicu pomoću BTM ili ručno. Ako memorišete ručno, možete takođe memorisati i stanice bez RDS-a.

### Prijem hitnih obaveštenja

Sa uključenim AF ili TA, hitna obaveštenja će automatski prekinuti trenutno izabrani izvor.

### Zadržavanje na jednom regionalnom programu (Regional)

Kada su funkcije AF i REGIONAL uključene, nećete biti prebacivani na stanice koje imaju jači signal. Ako napuštate područje prijema regionalnog signala, dodirnite  → [Regional] [OFF] tokom FM prijema. Ovu funkciju ne možete koristiti Engleskoj i u nekim drugim državama.

### Izbor tipa programa (PTY)

- 1 Tokom FM prijema, dodirnite [PTY]. Za listanje, dodirnite ▲/▼.
- 2 Dodirnite željeni tip programa. Uređaj traži stanicu koja emituje odabranu vrstu programa.

Za zatvaranje PTY liste, dodirnite .

### Podešavanje AF

- 1 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [Tuner].
- 2 Dodirnite željeni opseg ([FM1], [FM2] ili [FM3]).

## Tipovi (vrste) programa

**News** (vesti), **Current Affairs** (tekuća dešavanja), **Information** (informacije), **Sport** (sport), **Education** (edukacija), **Drama** (drama), **Cultures** (kultura), **Science** (nauka), **Varied Speech** (razno), **Pop Music** (pop muzika), **Rock Music** (rok muzika), **Easy Listening** (M.O.R. muzika), **Light Classics M** (laka klasična), **Serious Classics** (ozbiljna klasična), **Other Music** (ostala muzika), **Weather & Metr** (vreme), **Finance** (finansije), **Children's Progs** (dečji program), **Social Affairs** (društvena pitanja), **Religion** (religija), **Phone In** (kontakt program), **Travel & Touring** (putovanja), **Leisure & Hobby** (odmor i hobi), **Jazz Music** (džez muzika), **Country Music** (kantri muzika), **National Music** (nacionalna muzika), **Oldies Music** (evergreen muzika), **Folk Music** (folk muzika), **Documentary** (dokumentarni)

### Napomena

Ovu funkciju ne možete koristiti u državama/regijama u kojima PTY podaci nisu dostupni.

## Reprodukcija

Za listu diskova i datoteka koje se mogu reprodukovati, pogledajte stranicu 17.

## Reprodukcija diska

Zavisno od diska, neke funkcije se mogu razlikovati ili biti ograničene.

Pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno uz disk.

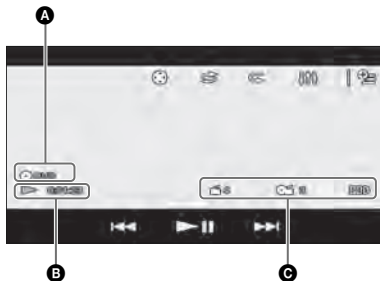
- 1 Ubacite disk (stranu sa nalepnicom okrenite na gore), reprodukcija započinje.

### Ukoliko se pojavi DVD meni

Dodirnite željenu stavku u meniju DVD diska.

Možete takođe koristiti i panel za upravljanje menijem koji se može prikazati dodirnom ekranu na bilo kom mestu osim na stavkama DVD menija. Dodirnite  $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$  za pomeranje kursora, a zatim dodirnite [ENTER] za potvrdu.

### Primer indikacije reprodukcije (DVD)



- A Ikona trenutnog izvora, format
- B Status reprodukcije, proteklo vreme reprodukcije
- C Broj poglavlja/naslova, audio format

Dodirnite ekran ukoliko indikatori nisu prikazani.

Za audio diskove, neki indikatori se uvek prikazuju tokom reprodukcije.

## Upotreba PBC funkcija (kontrola reprodukcije)

PBC meni interaktivno pomaže prilikom raznih postupaka tokom reprodukcije PBC-kompatibilnog VCD-a.

- 1 Početak reprodukcije PBC-kompatibilnog VCD.  
Prikazuje se PBC meni.
- 2 Dodirnite .  
Pojavljuje se kontrolni panel menija.
- 3 Dodirujte bročane tipke da biste izabrali željenu stavku, a zatim pritisnite [ENTER].

#### 4 Sledite uputstvo u meniju za interaktivne funkcije.

Za povratak na prethodni ekran dodirnite ↶.



### Za deaktiviranje PBC funkcija, postavite [Video CD PBC] na [OFF] (str. 15).

#### Napomene

- Tokom PBC reprodukcije, broj numere, stavka koja se reprodukuje i sl., se ne pojavljuju na ekranu reprodukcije. Nastavak reprodukcije nije moguć tokom
- Nastavak reprodukcije nije moguć tokom PBC reprodukcije.

## Podešavanje postavki zvuka

### Promena formata/jezika zvuka

Pri reprodukciji DVD videa, jezik zvučnog zapisa se može promeniti ako je disk ima snimljen više jezične audio zapise. Možete takođe promeniti i audio format kada reprodukujete disk snimljen u više audio format: (npr. Dolby Digital). Dodirnite ekran tokom reprodukcije i zatim . Dodirnite  nekoliko puta dok se ne pojavi željeni zvučni format/jezik.


Primer: Dolby Digital 5.1 ch



Kad je isti jezik prikazan dva ili više puta, disk je snimljen u višestrukum (multiple) audio formatu.

### Promena audio kanala

Pri reprodukciji VCD, možete slušati i levi i desni kanal, samo desni kanal ili samo levi kanal preko oba zvučnika.

Tokom reprodukcije, dodirnite  više puta dok se ne pojavi željeni audio kanal.

Opcije su navedene ispod.

**[Stereo]:** Standardni stereo zvuk (fabrički podešen)

**[Left]:** Zvuk sa levog kanala (mono)

**[Right]:** Zvuk sa desnog kanala (mono)

## Reprodukcija sa iPod/USB uređaja

U ovom uputstvu, "iPod" je uzet kao generalni naziv za iPod funkcije na iPod i iPhone uređajima, osim ako nije drugačije navedeno u tekstu ili na ilustraciji. Za detalje o kompatibilnosti vašeg iPod uređaja, pogledajte "O iPod uređajima" (str. 19) ili posetite stranicu za podršku navedenu na zadnjoj korici.

MSC (Mass Storage Class)-tip USB uređaja (kao što je USB fleš disk, digitalni medija plejer, Android telefon) koji ispunjava USB standard se može koristiti.

U zavisnosti od digitalnog medija plejera ili Android telefona, potrebno podesiti mod USB veze na MSC.

### 1 Smanjite jačinu zvuka na ovom uređaju.

Ukoliko je uređaj isključen, uključite ga.

### 2 Povežite iPod ili USB uređaj na USB port.

Reprodukcija se pokreće automatski.

Ako je iPod/USB uređaj već povezan, za početak reprodukcije pritisnite HOME, a zatim dodirnite [iPod/ USB].

## To stop playback

Pritisnite i držite OFF 1 sekundu.

## Uklanjanje uređaja

Zaustavite reprodukciju, zatim isključite uređaj.

Nemojte isključivati tokom reprodukcije, jer se podaci mogu oštetiti.

Oprez kod upotrebe iPhone uređaja

Kada povežete iPhone uređaj preko USB-a, glasnoća telefona je kontrolisana preko samog iPhone uređaja. Kako biste sprečili iznenadan glasan zvuk nakon poziva, ne pojačavajte glasnoću na uređaju tokom telefonskog poziva.



### Načini nastavljanja reprodukcije

Kada je iPod koji trenutno reprodukuje povezana na doking konektor, režim ovog uređaja se menja u režim nastavljanja reprodukcije i reprodukcija započinje u režimu koji je podešen na iPod uređaju.

U modu nastavljanja reprodukcije, funkcije ponavljanja/mešanja nisu dostupne.

## Pretraga i reprodukcija numera

### Ponavljanje i reprodukcija slučajnim redosledom


- 1 Tokom reprodukcije, dodirnite  (repeat) ili  (shuffle) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje. Započinje ponavljanje ili reprodukcija slučajnim redosledom.

Dostupni modovi reprodukcije razlikuju se u zavisnosti od izabranog izvora zvuka

#### Napomena

Ponovljena i reprodukcija slučajnim redosledom nisu dostupne za verziju 2.0 VCD sa PBC funkcijom.

### Traženje datoteke sa ekrana sa listom

- 1 Tokom reprodukcije diska ili sa USB-a, dodirnite . Prikazuje se ekran sa listom trenutno reprodukovanih numera/stavki




- 2 Dalje, dodirnite ,  ili  da biste listu poređali po tipu datoteke (audio/photo/video).

Dodirnite željenu stavku.

Pokreće se reprodukcija.

## Dostupne opcije

Različite opcije su dostupne za svaki izvor dodirom na . Dostupne stavke se razlikuju u zavisnosti od okolnosti.

### Picture EQ





Sliku možete podesiti tako da odgovara unutrašnjem osvetljenju automobila. Ovo podešenje je dostupno samo kada je aktivirana parkirna kočnica. Izvor: USB (Xvid/Photo), Disc (DVD/VCD/Xvid/Photo), AUX (dostupno samo kada je [AUX] podešen na [Rear] i [AUX Input] je podešeno na [Video] ili [Auto].)

Opcija	Namena
<b>Dynamic</b> (●), <b>Standard</b> , <b>Theater</b> , <b>Sepia</b>	Izbor kvaliteta slike.

### Aspect

Ovo podešenje je dostupno samo kada je aktivirana parkirna kočnica.

Izvor: USB (Xvid/Photo), Disc (DVD/VCD/Xvid/Photo), AUX (dostupno samo kada je [AUX] podešen na [Rear] i [AUX Input] je podešeno na [Video] ili [Auto].)

Opcija	Namena
<b>Normal</b>	Prikaz slike formata 4:3 (standardna slika).
	
<b>Wide</b>	Prikaz slike formata 4:3 uvećane tako da se njena leva i desna ivica poklapaju sa levom i desnom ivicom ekrana, uz isečenu gornju i donju ivicu usled ovakvog formatiranja.
	
<b>Full</b> (●)	Prikaz slike formata 16:9.
	
<b>Zoom</b>	Prikaz slike formata 4:3 uvećane do leve i desne ivice ekrana.
	

## DVD Audio Level

Izvor: Disk

Opcija	Namena
-	Podešava nivo zvučnog izlaza od -10 do +10 za DVD snimljene u Dolby Digital formatu, da bi se uravnotežio zvuk između diskova.

## Podešavanja


Izaberite [Settings] u HOME meniju kada želite da promenite podešenja uređaja.


“●” u tablici ispod označava podrazumevano podešenje.


**1** Pritisnite HOME, zatim dodirnite [Settings].

**2** Dodirnite jednu od ikonica kategorija.


 : Opšta podešavanja (str. 12)


 : Podešavanja zvuka (str. 13)

 : Podešavanja ekrana (str. 14)

 : Vizuelna podešavanja (str. 14)

**3** Pomerite klizač gore ili dole radi izbora željene stavke.

Za povratak na prethodni ekran dodirnite  .

Za prebacivanje sa HOME ekrana na ekran reprodukcije, dodirnite  .

## Opšta podešavanja

### Language

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
English (●), Español, Русский	Izbor jezika prikaza.

### Time Format

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
12-hour, 24-hour (●)	Promena formata vremena.

### Clock Time

Status uređaja: Bilo koji status

OFF (●), ON Aktiviranje CT funkcije.

### Clock Adjust

Status uređaja: Bilo koji status

- Podešavanje sata.  
(Dostupno samo kada je [Clock Time] podešeno na [OFF].)

## Beep

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
OFF, ON (●)	Aktiviranje zvučnog signala.

## Dimmer

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
OFF	Deaktivacija zatamnivanja.
Auto (●)	Automatsko zatamnjivanje ekrana kad se uključi svetlo. (Dostupno samo kad je povezan kabl za kontrolu osvetljenja.)
ON	Zatamnivanje ekrana.

## Dimmer Level

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
(-5 - +5) ●: 0	Podešava nivo osvetljenosti kada je aktivirana funkcija zatamnivanja.

## Touch Panel Adjust

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
-	Za podešavanje kalibracije ekrana ukoliko tač funkcija ne radi pravilno.

## Output Color System

Status uređaja: Nije izabran izvor

Opcija	Namena
NTSC, PAL (●)	Menja sistem boja prema povezanom monitoru. (SECAM nije podržan.)

## Camera Input

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
OFF	Isključenje ulaza.
Normal (●)	Za prikazivanje slike sa povezane kamere za vožnju unazad.
Reverse	Za prikazivanje horizontalno okrenute slike sa povezane kamere za vožnju unazad.

## Steering Control

Uređajem možete upravljati preko tastera na volanu.

Radi bezbednosti, parkirajte automobil pre ovog podešavanja.

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
User	Prikaz uputstva i ekrana za komande na upravljaču.
External (●)	Isključenje komandi na upravljaču. Korišćenje rotacionog upravljača.

## User Defined

Ovo podešavanje je dostupno samo kada je [Steering Control] podešeno na [User].

Pojavljuje se panel komandi sa upravljača. Pritisnite i zadržite taster kako bi bio dodeljen tasteru na upravljaču automobila. Zatim pritisnite i zadržite odgovarajući taster na upravljaču automobila.

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
-	To display the instruction and control panel.

Napomena

Ova funkcija možda neće biti dostupna na nekim vozilima.

## ♪ Podešavanje zvuka

### Rear/Sub Out

Menja izlaz zvuka između zadnjih zvučnika i sabvufera.

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
Rear	Slanje audio signala do zadnjih zvučnika (pojačalo).
Subwoofer (●)	Slanje audio signala do sabvufera.

## Sound Adjust

Bira EQ3 i podešava nivo sabvufera, balans/fejder nivo ili crossover filter.

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
<b>EQ3</b>	
<b>OFF (●), R&amp;B, Pop, Rock, Hip-Hop, Dance, Electronica, Custom</b>	Biranje krive kvilajzera; prilagođavanje krive ekvilajzera. Pri podešavanju [Custom], birajte podešavanje ekvilajzera: [Low], [Mid], [High].
<b>Subwoofer: (ATT, -10 - +10) ●: 0</b>	Podešavanje jačine zvuka sabvufera. (Dostupno samo kada je [Subwoofer] podešeno na [ON].)
<b>Balance: (L 15 - 0 - R 15) ●: 0</b>	Podešavanje balansa između levih i desnih zvučnika.
<b>Fader: (Front 15 - 0 - Rear 15) ●: 0</b>	Podešavanje balansa između prednjih i zadnjih zvučnika.
<b>HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz, OFF (●)</b>	Izbor granične (cut-off) frekvencije za prednje/zadnje zvučnike.
<b>LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz</b>	Izbor granične (cut-off) frekvencije sabvufera. (Dostupno samo kada je [Subwoofer] podešeno na [ON].)

## Podešavanje ekrana

### Demo

Status uređaja: Bilo koji status

Opcija	Namena
<b>OFF, ON (●)</b>	Aktiviranje demo prikaza.

## Vizuelna podešavanja

### DVD Menu Language

Status uređaja: Izvor nije izabran

Opcija	Namena
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Izbor podrazumevanog jezika za meni diska.

### DVD Audio Language

Status uređaja: Izvor nije izabran

Opcija	Namena
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Izbor podrazumevanog jezika audio zapisa.

### DVD Subtitle Language

Status uređaja: Izvor nije izabran

Opcija	Namena
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Izbor podrazumevanog jezika titla DVD diska.



## Monitor Type

Izbor formata slike priključenog monitora. (Format prikaza slike na ekranu ovog uređaja se takođe menja.) U zavisnosti od diska, [Letterbox] može biti izabra automatski umesto [Pan Scan] i obrnuto.

Status uređaja: Izvor nije izabran

Opcija	Namena
<b>16:9</b> (●)	Prikaz slike širokog formata (wide). Odaberite ovu opciju ako ste priključili wide monitor ili monitor koji podržava wide format slike.



<b>Letterbox</b>	Prikaz slike širokog formata sa crnim prugama ispod i iznad slike. Odaberite ovo kod povezivanja na monitor formata 4:3.
------------------	--



<b>Pan Scan</b>	Prikaz slike širokog formata preko celog displeja uz automatsko uklanjanje krajnjih delova slike koji se ne mogu prikazati na displeju.
-----------------	---



## Video CD PBC

Status uređaja: Izvor nije izabran

Opcija	Namena
<b>OFF, ON</b> (●)	Reprodukcija VIDEO CD diskova sa PBC funkcijama.

## Dodatne informacije

### Spoljna audio/video oprema


Možete povezati neki dodatni uređaj, kao što je prenosni medija plejer, konzola za igranje i sl., na AUX priključak ovog uređaja.

#### Izbor dodatnog uređaja

- 1 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [AUX]. Prikazuje se AUX ekran.


#### Podešavanje jačine zvuka

Pre reprodukcije obavezno podesite jačinu zvuka povezanog uređaja.

- 1 Smanjite jačinu zvuka na ovom uređaju.
- 2 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [AUX]. Prikazuje se AUX ekran.
- 3 Dodirnite  za ulazak u meni, zatim dodirnite [Input Level].
- 4 Podesite uobičajenu jačinu zvuka na uređaju.
- 5 Dodirnite  $-/+$  nekoliko puta uzastopno da biste podesili nivo. Nivo je moguće podesiti u pojedinačnim koracima, između  $-10$  i  $+15$ .

#### Podešavanje tipa uređaja

Podešavanjem tipa (video ili audio) za svaki od povezanih uređaja, pozadinski ekran se može menjati u skladu sa tim.

- 1 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [AUX].
- 2 Dodirnite [Front] ili [Rear]. [Front] je dostupan samo za audio.
- 3 Pri izboru [Rear], dodirnite  za otvaranje menija, zatim dodirnite [AUX Input].
- 4 Dodirnite [Audio], [Video] ili [Auto]. Podrazumevano podešavanje je [Auto].

Za povratak na prethodni ekran dodirnite .

## Kamera za vožnju unazad

Povezivanjem opcione kamere za vožnju unazad na CAMERA IN priključak, možete na ekranu prikazati sliku sa te kamere.

Slika kamere za vožnju unazad se pojavljuje kada:

- se upali rikverc-svetlo (ili se ručica menjača prebaci u položaj R (rikverc)).
- pritisnete i zatim dodirnete [Rear Camera].
- pritisnete i zadržite DSPL i zatim dodirnete [Rear Camera].

## Mere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano na suncu, pustite da se uređaj malo ohladi pre korišćenja.
- Električna antena se automatski izvlači.

## Kondenzacija vlage

Ukoliko dođe do kondenzacije vlage unutar uređaja, uklonite disk i sačekajte oko jedan sat da se osuši; u suprotnom uređaj možda neće raditi ispravno.

## Za održavanje visokog kvaliteta zvuka

Pazite prskati nikakvu tečnost po uređaju ili diskovima.

## Napomene o bezbednosti

- Poštujte lokalna saobraćajna pravila i zakone.
- Tokom vožnje
  - Nemojte posmatrati ili koristiti uređaj jer to može dovesti do odvlačenja pažnje i nesreće. Prvo bezbedno parkirajte vozilo, a nakon toga gledajte ili upravljajte uređajem. Nemojte upotrebljavati ili upotrebljavati funkciju podešavanja niti bilo koju drugu funkciju koja vam može skrenuti pažnju sa puta
  - **Kada parkirate auto vožnjom unazad, gledajte unazad i obratite pažnju na okolinu radi vaše bezbednosti, čak i kada je povezana kamera za vožnju unazad. Nemojte se oslanjati isključivo na kameru za vožnju unazad.**
- Tokom upotrebe
  - Nemojte ubacivati šake, prste ili strane objekte u uređaj jer to može dovesti do povreda i/ili oštećenja uređaja.
  - Sitne delove držite izvan domašaja dece.
  - Obavezno vezujte zaštitne pojaseve kako bi izbegli povrede prilikom iznenadnih pomeranja automobila.

## Sprečavanje nezgoda

Funkcije gledanja slika su dostupne samo kad zaustavite vozilo i aktivirate parkirnu kočnicu.

Ako automobil počne da se kreće tokom reprodukcije, Prikazuje se sledeća poruka upozorenja i niste više u mogućnosti da gledate video.

### [Video blocked for your safety.]

Monitor koji je povezan na priključak REAR VIDEO OUT je aktivan i kada je automobil u pokretu.

Ne možete gledati video, ali možete slušati zvuk.

Nemojte da upravljate uređajem ili gledate u monitor dok vozite.

## Napomene o instalaciji

- Preporučujemo da ovaj uređaj instalira kvalifikovani tehničar ili serviser.
  - Ukoliko želite da pokušate sami da instalirate uređaj, pogledajte isporučeni vodič "Instalacija/povezivanje" i pravilno instalirajte uređaj.
  - Nepravilna instalacija može istrošiti akumulator ili dovesti do kratkog spoja.
- Ukoliko uređaj ne radi pravilno, prvo proverite povezivanje, navedeno u vodiču "Instalacija/povezivanje". Ukoliko je ovo sve kako treba, proverite osigurač.
- Zaštittite površinu uređaja od oštećenja.
  - Površinu uređaja nemojte izlagati hemikalijama kao što su: insekticidi, lakovi za kosu i sl.
  - Nemojte ostavljati gumene ili plastične materijale dugo u kontaktu sa uređajem. U suprotnom, može se pojaviti oštećenje površine ili deformacija.
- Prilikom instalacije, dobro pričvrstite uređaj.
- Tokom instalacije, obavezno isključite kontakt. Instalacija uređaja sa datim kontaktom može istrošiti akumulator ili dovesti do kratkog spoja.
- Pri instalaciji pazite da korišćenjem bušilice ili sl. alata ne oštetite neki deo automobila kao što su cevi, creva, rezervoar ili instalacija, jer to može dovesti do požara ili nesreće.

## Napomene o LCD ekranu

- LCD panel nemojte kvasiti niti ga izlagati tečnostima. To može da prouzrokuje kvar.



- Ne pritisakajte LCD ekran jer može doći do deformacije slike ili kvara /npr. slika može postati nejasna ili se ekran može trajno oštetiti).
- Ekran dodirujte samo prstima, jer ga u suprotnom možete oštetiti ili polomiti.
- LCD panel očistite mekom suvom krpom. Ne koristite rastvarače kao što su benzin, razređivač i univerzalno dostupna sredstva za čišćenje ili antistatički sprej.
- Uređaj ne koristite izvan temperaturnog opsega: 5 – 45 °C.
- Ukoliko je vaš automobil bio parkiran na hladnom ili toplom mestu, slika može biti mutna. Ipak, ovo ne predstavlja oštećenje i slika se vraća u normalu nakon što se temperatura u vašem vozilu normalizuje.
- Na ekranu se mogu pojaviti stalne plave, crvene ili zelene tačkice. One se mogu pojaviti na svakom LCD ekranu. LCD panel je proizveden visokopreciznom tehnologijom i sa više od 99.99% funkcionalnih delova slike. Pa ipak, postoji mogućnost da se mali procenat (tipično 0,01%) piksela ne pali ispravno. Ovo svakako neće uticati na vaše gledanje.

## Diskovi i datoteke koji se mogu reprodukovati

### Diskovi

DVD*	DVD VIDEO DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (Video mode) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	Video CD (Ver. 1.0/1.1/2.0)
CD	Audio CD CD-ROM/CD-R/CD-RW

\* "DVD" se u ovom priručniku koristi kao opšti naziv za DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW i DVD+R/DVD+RW i DVD-Rs/DVD-RW diskove.

## Tipovi datoteka

Detalje o formatima kompresije potražite na str. 18.

Audio	MP3 file, WMA
Video	Xvid
Photo	jpeg (.jpg)

## Napomene o diskovima

- Diskove nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti ili izvorima toplote kao što su klimatizacioni vodovi, grejna tela ili ih ostavljati u automobilu na direktnom suncu.
- Pre reprodukcije, obrišite diskove krpicom za brisanje, od centra ka ivici. Ne koristite rastvarače kao što su benzin, razređivač i univerzalno dostupna sredstva za čišćenje.
- Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji ispunjavaju Compact Disc (CD) standard. DualDiscs i neki od muzičkih diskova sa ugrađenom zaštitom od snimanja ne ispunjavaju Compact Disc (CD) standard i zato se možda neće reprodukovati na ovom uređaju.
- **Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reprodukovati**
  - Diskovi sa nalepticama, natpisima ili zalepljenom lepljivom trakom ili papirom. Reprodukcijom ovakvih diskova može doći do kvara u radu ili do oštećenja diska.
  - Diskove koji nisu standardnog oblika (npr. srce, kvadrat, zvezda). U suprotnom može doći do oštećenja uređaja.
  - 8 cm diskove.

## Napomena o funkcijama reprodukcije DVD i VCD diskova

Neke funkcije reprodukcije DVD i VCD diskova mogu biti podešene od strane proizvođača softvera. Pošto ovaj uređaj reprodukuje DVD i VCD diskove prema sadržaju diska koji su izradili proizvođači softvera, neke funkcije reprodukcije možda neće biti dostupne. Takođe, pogledajte uputstvo isporučeno sa DVD i VCD diskovima.

## Napomene o DATA CD-ovima, DATA DVD-ovima i USB reprodukciji

- Neki DATA CD/DATA DVD diskovi (zavisno od opreme kojom su snimljeni i njihovog stanja) možda neće moći da se reprodukuju na ovom uređaju.
- Neke diskove je potrebno finalizirati (str. 18).
- Uređaj je kompatibilan sa sledećim standardima. Za DATA CD diskove
  - ISO 9660 level 1/level 2 format, Joliet/Romeo u proširenom formatu

Za DATA DVD diskove

– UDF Bridge format (kombinovani UDF i ISO 9660)

• **Maksimalan broj:**

- foldera (albuma): 256 (uključujući korenske i prazne foldere).
- datoteka (zapisi/slike/video) i foldera na disku: 2000 (ako nazivi foldera/datoteka sadrže mnogo znakova, taj broj može biti manji od 2000).
- karaktera koji se mogu prikazati u nazivu foldera/datoteka: 32.

- Kompatibilni kodeci su MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg) i Xvid (.avi).
- DRM (Digital Rights Management) datoteke se možda neće moći da se reprodukuju.

## Napomene o finaliziranju diskova

Za reprodukciju u ovom uređaju, sledeći diskovi moraju biti finalizirani.

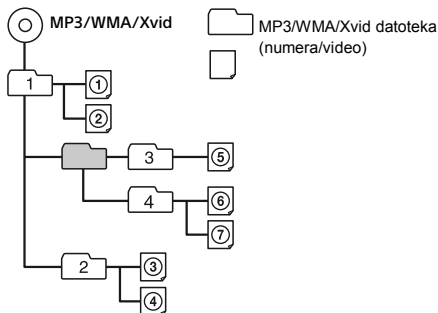
- DVD-R/DVD-R DL (u video modu)
- DVD-RW u video modu
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

DVD+RW se mogu reprodukovati bez finaliziranja. Disk se automatski finalizuje.

Za detalje pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno sa diskom.

## Redosled reprodukcije MP3/WMA/Xvid datoteka

Folderi i datoteke se ređaju po opadajućem redosledu datuma i vremena.



## O WMA datotekama

WMA\*1 datoteke koje ispunjavaju sledeće uslove mogu biti reprodukovane. Reprodukacija svih WMA datoteka koje ispunjavaju date uslove nije garantovana.

### Kodek

Format multimedijalne datoteke: ASF format datoteke  
Ekstenzija datoteke: .wma  
Brzina protoka: 48 – 192 kbps, podržava promenljivu brzinu protoka (VBR)\*2

- Frekvencije uzorkovanja \*3: 44.1 kHz

## O MP3 datotekama

MP3 datoteke koje ispunjavaju sledeće uslove mogu biti reprodukovane. Reprodukacija svih MP3 datoteka koje ispunjavaju date uslove nije garantovana.

### Kodek

- Format multimedijalne datoteke: MP3 (MPEG-1 Layer3) format datoteke
- Ekstenzija datoteke: .mp3
- Brzina protoka: 48 – 192 kbps, podržava promenljivu brzinu bita (VBR)\*2
- Frekvencije uzorkovanja \*3: 32, 44.1, 48 kHz

## O Xvid datotekama

Xvid datoteke koje ispunjavaju sledeće uslove mogu biti reprodukovane. Reprodukacija svih Xvid datoteka koje ispunjavaju date uslove nije garantovana.

### Kodek

- Format multimedijalne datoteke: Xvid format datoteke
- Ekstenzija datoteke: .avi
- Profil: Napredni Simple Profile
- Brzina protoka: Maks. 8 Mbps
- Brzina frejmova: Maks. 30 fps (30p/60i)  
Rezolucija: Maks. 720 x 576\*4

## O JPEG datotekama

JPEG\*5 datoteke koje ispunjavaju sledeće uslove mogu biti reprodukovane. Reprodukacija svih JPEG datoteka koje ispunjavaju date uslove nije garantovan.

### Kodek

- Format multimedijalne datoteke: Kompatibilan sa DCF 2.0/Exif 2.21 formatom datoteke
- Ekstenzija datoteke: .jpg
- Profil: Baseline profil
- Broj piksela: Maks. 6.048 x 4.032 piksela (24,000,000 piksela)

\*1 Nije moguća reprodukcija WMA datoteka sa zaštićenim autorskim pravom.

\*2 Za MSC, nestandardne brzine protoka ili negarantovane brzine protoka su uključene u zavisnosti od frekvencije uzorkovanja.

\*3 Frekvencija uzorkovanja možda neće odgovarati svim enkoderima.

\*4 Ovi brojevi označavaju maksimalnu rezoluciju videa koji se može reprodukovati i ne označava rezoluciju ekrana uređaja. Rezolucija ekrana je 800 x 480.

\*5 Uređaj ne može da reprodukuje neke fotografije, zavisno od njihovog formata.

## O iPod uređaju

- Možete povezujete sledeće modele iPod uređaja. Pre upotrebe, ažurirajte svoje iPod uređaje najnovijom verzijom softvera.

Kompatibilni iPod/iPhone modeli.

Kompatibilni Modeli	
iPhone 5	○
iPhone 4S	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. generacija)	○
iPod touch (4. generacija)	○
iPod touch (3. generacija)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generacija)	○
iPod nano (6. generacija)	○
iPod nano (5. generacija)	○

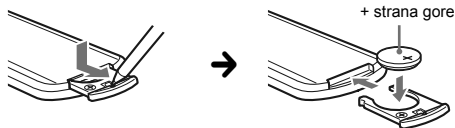
- “Made for iPod” i “Made for iPhone” znači da je elektronski uređaj projektovan posebno za povezivanje sa iPod ili iPhone uređajima, respektivno, i da je sertifikovan od strane projektanta za ispunjavanje Apple standarda. Kompanija Apple ne odgovara za rad ovog uređaja niti za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Imajte na umu da korišćenje ovog dodatka sa iPod ili iPhone uređajem može uticati na bežične performanse.

Ako imate bilo kakvih pitanja i problema u povezivanju vašeg uređaja koja nisu pokrivena u ovom uputstvu, molimo konsultujte vašeg Sony prodavca.

## Održavanje

### Zamena litijumske baterije daljinskog upravljača

U normalnim uslovima baterije će trajati oko godinu dana. (Trajanje može biti i kraće, zavisno od uslova rada.) Kad baterija oslabi, domet daljinskog upravljača će se smanjiti. Zamenite bateriju novom CR2025 litijumskom baterijom. Korišćenje baterije druge vrste može dovesti do požara ili do eksplozije.



Napomene o litijumskoj bateriji

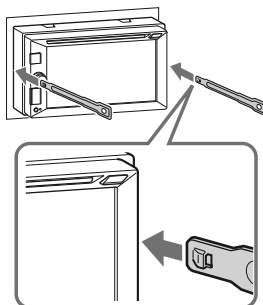
- Litijumsku bateriju držite izvan dohvata dece. Ako dođe do gutanja baterije, odmah potražite lekarsku pomoć.
- Obrišite bateriju suvom tkaninom kako biste osigurali dobar kontakt.
- Proverite polaritet baterije pre ubacivanja.
- Ne dodirujte bateriju metalnom pincetom, jer može doći do kratkog spoja.
- Nemojte izlagati baterije visokim temperaturama, na primer direktnom sunčevom svetlu, otvorenom plamenu i sl.

### UPOZORENJE

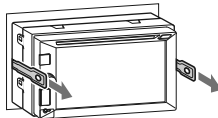
Baterija može eksplodirati usled nepravilnog rukovanja. Bateriju nemojte puniti, rastavljati niti je bacati u vatru.

## Uklanjanje uređaja

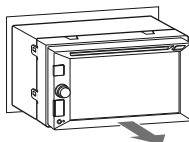
- Istovremeno stavite oba ključa za vađenje dok ne kliknu.



- Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobodili uređaj.



- Izvcite uređaj iz ležišta



# Tehničke karakteristike

## Monitor

**Tip displeja:** Široki (Wide) LCD kolor monitor

**Dimenzije:** 6.2 in

**Sistem:** TFT aktivna matrica

**Broj piksela:**

1,152,000 piksela (800 × 3 (RGB) × 480)

**Sistem boja:**

PAL/NTSC/SECAM/PAL-M automatski izbor

## Radio prijemnik

### FM

**Antenska (spoljna) priključnica:**

Spoljni antenski priključak

**Međufrekvencija:** 150 kHz

**Korisna osetljivost:** 10 dBf

**Selektivnost:** 70 dB pri 400 kHz

**Odnos signal-šum:** 70 dB (mono)

**Separacija na 1 kHz:** 30 dB

**Frekvencijski odziv:** 20 - 15,000 Hz

### AM

**Opseg podešavanja:** 531 - 1,602 kHz

**Antenska (spoljna) priključnica:**

Spoljni antenski priključak

**Međufrekvencija:**

9,267 kHz ili 9,258 kHz/4.5 kHz

**Osetljivost:** 44 µV

## DVD/CD Plejer

**Odnos signal-šum:** 80 dB

**Frekvencijski odziv:** 20 - 20,000 Hz

**Zavijanje i podrhtavanje:** Ispod merljivog nivoa

**Harmonička distorzija:** 0,05%

**Regionalni kôd:** Označen na donjoj strani uređaja

## USB reprodukcija

**Interfejs:** USB (Full-speed)

**Maksimalna struja:** 1 A

## Pojačalo

**Izlazi:** zvučnički izlazi

**Impedansa zvučnika:** 4 - 8 oma

**Maksimalna izlazna snaga:** 55 W × 4 (na 4 oma)

## Opšte

**Izlazi:**

Priključak video izlaza (zadnji)

Priključnica audio izlaza (sa prebacivanjem rear/sub)

Napajana antena (spoljna)/priključak za upravljanje pojačalom (REM OUT)

**Ulazi:**

Priključnica za kontrolu rada svetla

Ulazna priključnica daljinskog upravljača

Antenski ulazni priključak

Upravljački priključak parkirne kočnice

Priključak reverznog ulaza

Ulazni priključak za kameru

AUX audio ulazni priključci (napred)

AUX Audio/Video ulazni priključak (nazad)

USB port

**Napajanje:** 12 V DC auto akumulator (negativno uzemljenje)

**Dimenzije:** Pribl. 178 mm × 101.5 mm × 169 mm (š/v/d)

**Dimenzije za ugradnju:**

Pribl. 182 mm × 110.6 mm × 159 mm

(š/v/d)

**Masa:** Pribl. 1.6 kg

**Sadržaj pakovanja:**

Glavni uređaj (1)

Delovi za instalaciju i priključivanje (1 komplet)

**Opciona dodatna oprema/pribor:**

Daljinski upravljač: RM-X170

Mobilni monitor: XVM-B62

Kamera za vožnju unazad: XA-R800C


Vaš prodavac možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

Dizajn i tehnički podaci podložni su promenama bez prethodne najave.

## Regionalni kôd

Regionalni kôd štiti autorska prava.

Regionalni kod je lociran na donjoj strani uređaja i samo DVD diskovi sa oznakom istog regiona se mogu reprodukovati na ovom uređaju.

DVD VIDEO diskovi označeni sa  takođe se mogu reprodukovati.

Ukoliko probate da reprodukujete bilo koji drugi DVD, poruka [Playback prohibited by region code.] će e pojaviti na ekranu monitora. Zavisno od DVD diska, oznaka koda može izostati iako je reprodukcija diska zabranjena regionalnim ograničenjima.

## Copyright – prava

Američki i strani patenti su licenca Dolby Laboratories.

MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti su licenca kompanija Fraunhofer IIS i Thomson.



Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostruko D su zaštitni znakovi kompanije Dolby Laboratories.

Windows Media je registrovani zaštitni znak ili zaštitni znak kompanije Microsoft Corporation u SAD-u i/ili ostalim državama.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim intelektualnim pravima u vlasništvu kompanije Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole kompanije Microsoft ili ovlašćenih Microsoftovih zastupnika.

“DVD VIDEO,” “DVD-R,” “DVD-RW,” “DVD+R” i “DVD+RW” su zaštićeni znaci.

ZAPPIN ZAPPIN je zaštitni znak kompanije Sony Corporation.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano i iPod touch su zaštićeni znaci Apple Inc., registrovani u SAD i drugim državama.

Android je trgovačka marka kompanije Google Inc. Korišćenje ove trgovačke marke zahteva odobrenje od strane kompanije Google.

Svi ostali zaštitni znakovi u vlasništvu su odgovarajućih kompanija.

---

## U slučaju problema

Ukoliko postoje bilo kakvi problemi sa vašim uređajem/mobilnim uređajem, obavezno parkirajte auto na sigurno mesto pre nego započnete pregled uređaja.

Sledeća lista će vam pomoći u rešavanju problema koji se mogu pojaviti u radu uređaja. Pre pregleda liste ispod, proverite priključke uređaja i postupke korišćenja. Za detalje o korišćenju osigurača i uklanjanju uređaja iz instrument-table, pogledajte uputstvo za povezivanje isporučeno sa uređajem.

Ukoliko problem nije rešen, posetite sajt za korisničku podršku naveden na zadnjoj korici.

---

### Opšte

#### Nema napajanja uređaja.

- Proverite osigurač.
- Povezivanje nije izvedeno pravilno.
  - Povežite žuti i crveni kabl napajanja.

---

#### Ne čuje se zvučni signal.

- Povezano je dodatno pojačalo i ne koristi se ugrađeno.

---

#### Sadržaj memorije je obrisani.

- Kabl za napajanje ili akumulator nisu priključeni ili nisu pravilno povezani.

---

#### Memorisane stanice i tačno vreme su obrisani. Osigurač je pregoreo.

#### Uređaj pravi buku prilikom okretanja ključa u kontakt bravi.

- Kablovi prema konektoru automobila nisu dobro povezani.

---

#### Prikaz nestaje/ne pojavljuje se na displeju.

- Opcija dimer je postavljena na [ON] (str. 13).
- Prikaz nestaje ukoliko pritisnete i zadržite OFF.
  - Pritisakajte OFF na uređaju dok se ne pojavi prikaz.
- Funkcija isključivanja monitora je aktivirana (str. 4).
  - Dodirnite bilo gde na ekranu da biste ponovo upalili ekran.

---

#### Ekran ne odgovara pravilno na vaš dodir.

- U isto vreme možete dodirnuti samo jedno mesto na ekranu. Ukoliko istovremeno dodirnete 2 ili više delova ekrana, ekran neće raditi ispravno.
- Izvršite kalibraciju ekrana osetljivog na dodir (str. 13).
- Čvrsto dodirnite ploču ekrana osetljivog na → pritisak. Zadnji monitor nije operativan. Ikone Zadnji monitor nije operativan. Ikone prikazane na zadnjem monitoru su onemogućene

---

#### Ne može se odabrati stavka menija.

- Nedostupni meniji su prikazani sivom bojom.

---

### Radio prijem

#### Nije moguć prijem stanica.

#### Zvuk je pun šumova.

- Povezivanje nije izvedeno pravilno.
  - Povežite REM OUT kabl (plavo-beli prugasti) ili potreban kabl napajanja (crveni) na kabl za napajanje pojačavača antene automobila (spoljne) (samo kada vaš automobil poseduje ugrađenu radio antenu u zadnjem/bočnom staklu).
  - Proverite priključak antene u kolima (spoljne).
  - Ako se antena ne izvlači, proverite priključak na kابلu za kontrolu antene.

---

#### Podešavanje memorisanih stanica nije moguće.

- Signal sa emitera je preslab.

---

### RDS

#### Nakon nekoliko sekundi slušanja započinite pretraživanje.

- Stanica nije TP ili ima slab signal. Isključite
  - funkciju TA (str. 8).

#### Nema saobraćajnih obaveštenja.

- Uključite funkciju TA (str. 8)
- Stanica ne emituje informacije o saobraćaju uprkos TP.
  - Podesite neku drugu stanicu.

#### PTY prikazi [PTY not found].

- Trenutna stanica nije RDS stanica.
- RDS podaci nisu primljeni.
- Stanica ne emituje signal vrste programa.

## Slika

### Nema slike ili slika sadrži šum.

- Spojevi nisu ispravno izvedeni. Proverite vezu
- između uređaja i druge opreme i podesite birač ulaza opreme na ulazu u skladu sa ovim uređajem.
- Postavljeni disk je neispravan ili zaprljan. Uređaj nije pravilno ugrađen.
  - Ugradite uređaj pod uglom manjim od 45° u čvrsti deo vozila.
- Kabl parkirne kočnice (svetlo zeleni) nije povezan na parkirnu kočnicu, ili ona nije aktivirana.

### Slika ne ispunjava ekran.

- Format slike definisan je na DVD disku.

### Na zadnjem monitoru nema slike/pojavljuje se samo šum.

- Izabran je izvor koji nije povezan. Ukoliko nema ulaza, slika se ne pojavljuje na zadnjem monitoru.
- Postavka sistema boje je netačno podešena.
  - Podesite sistem boja na [PAL] ili [NTSC]
  - Prema povezanom monitoru (str. 13).
- Slika zadnje kamere se prikazuje na ovom uređaju.
  - Slika na zadnjem monitoru se ne pojavljuje ukoliko se na ovom uređaju prikazuje slika sa zadnje kamere.

## Zvuk

### Nema zvuka /zvuk preskače/čuje se pucketanje.


- Povezivanje nije ispravno izvedeno. Proverite vezu između ovog uređaja i povezane opreme i podesite pravilno izbor ulaza za opremu povezanu kao izvor na ovaj uređaj.
- Postavljeni disk je neispravan ili zaprljan. Uređaj nije pravilno ugrađen.
  - Ugradite uređaj pod uglom manjim od 45° u čvrsti deo vozila.
- Frekvencija uzorkovanja MP3 datoteke nije 32, 44,1 ili 48 kHz
- Frekvencija uzorkovanja WMA datoteke nije 44,1 kHz. Brzina protoka MP3 datoteke nije 48 do 192 kbps. Brzina protoka WMA datoteke nije 48 do 192 kbps.
- Uređaj je u režimu pauze/brze pretrage unazad/unapred. Nisu ispravne postavke izlaza.
- Nivo izlaznog signala DVD-a je prenizak (str. 12).
- Jačina zvuka je preniska.
- Ukjučena je funkcija ATT.
- Format nije podržan (kao što je DTS)).
  - Proverite da li ovaj uređaj podražava taj format (str. 17).

### Zvuk je pun šumova.

- Odmaknite kablove i žice jedne od drugih.

## Rukovanje diskovima

### Disk se ne može reprodukovati.

- Postavljeni disk je neispravan ili zaprljan.
- Disk se ne može reprodukovati.
- DVD se ne može koristiti, jer ima drugi regionalni kôd.
- Disk nije finaliziran (str. 18).
- Format diska i verzija datoteke nisu kompatibilni sa ovim uređajem (str. 17).
- Pritisnite  za vađenje diska.

### MP3/WMA/Xvid datoteke se ne reprodukuju.

- Snimanje nije izvršeno prema ISO 9660 nivo 1 ili nivo 2 formatu, ili Joliet ili Romeo ekspanzionom formatu (DATA CD), ili UDF Bridge formatu (DATA DVD) (str. 17).
- Ekstenzija datoteke je nepravilna (str. 18).
- Datoteke nisu sačuvane u MP3/ WMA/Xvid formatu. Ako disk sadrži više vrsta datoteka, mogu se reprodukovati samo datoteke odabranog tipa (audio/video).
  - Odaberite odgovarajuću datoteku pomoću liste (str. 11).

### Za početak reprodukcije MP3/WMA/Xvid datoteka potrebno je duže vreme nego za ostale.

- Sledećim diskovima potrebno je duže vreme za početak reprodukcije.
  - diskovi snimljeni sa složenom strukturom datoteka i foldera.
  - disk na koji se mogu dodati podaci.

### Neke funkcije ne rade.

- Zavisno od diska, neke funkcije neće raditi, poput zaustavljanja, pretraživanja, ponavljanja, nasumične reprodukcije. Za detalje pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno sa diskom.

### Nije moguće promeniti jezik dijaloga/titla ili ugao kamere.

- Umesto tastera na daljinskom upravljaču, upotrebite meni DVD diska (str. 9). Višejezički zapisi, titlovi ili scene iz više uglova nisu snimljene na DVD.
- DVD ne dopušta promenu.

### Ne rade tasteri za upravljanje.

#### Disk se ne izbacuje.

- Pritisnite taster za resetovanje (str. 4).

## USB reprodukcija

### Reprodukcija nije moguća u slučaju povezivanja preko USB čvorišta (hub-a).

- Povežite iPod/USB uređaje na ovaj uređaj bez USB hub-a.

### Reprodukcija sadržaja nije moguća.

- Ponovo povežite USB uređaj.



---

**Potrebno je više vremena za reprodukciju USB uređaja.**

- USB uređaj sadrži velike ili datoteke sa složenom strukturom.

---

**Zvuk je isprekidan.**

- Prekidi zvuka su mogući pri protoku iznad 320 kbps.

---

**Prikaz/poruke grešaka****Disc Error**

- Uređaj ne može da čita podatke usled nekog problema.
- Podaci su neispravni ili oštećeni. Disk je neispravan.
- Disk je nekompatibilan sa uređajem. Disk nije finaliziran.
- Disk je zaprljan ili pogrešno ubačen. Očistite ili
  - Očistite ili stavite disk ispravno.
- Disk je prazan.
- Disk se ne može reprodukovati zbog problema
  - Stavite drugi disk.
- Disk nije kompatibilan sa ovim uređajem.
  - Stavite kompatibilan disk.
- Pritisnite **▲** za uklanjanje diska.

---

**Hubs not supported.**

- Ovaj uređaj ne podržava USB hub-ove.

---

**No Playable Data**

- Disk ne sadrži podatke koji se mogu reprodukovati.
- iPod ne sadrži podatke koji se mogu reprodukovati
  - Učitajte muzičke podatke/datoteke na iPod uređaj.

---

**Overcurrent Caution on USB**

- USB uređaj je strujno preopterećen.
  - Prekinite vezu sa USB uređajem, zatim promenite izvor pritiskom na taster SOURCE.
  - Pokazuje da USB uređaj ne radi pravilno ili je povezan nepodržani USB uređaj.

---

**Playback prohibited by region code.**

- Regija DVD-a se razlikuje od kôda regije ovog uređaja.

---

**The sound in DTS format is not audible.**

- Diskovi DTS formata nisu podržani. Zvuk se ne reprodukuje kada se izabere DTS format.
  - Diskovi u DTS formatu se ne mogu reprodukovati na ovom uređaju. Koristite disk kompatibilnog formata (str. 17).

---

**USB device not supported**

- Za detalje o kompatibilnosti vašeg USB uređaja, posetite internet stranicu za podršku navedenu na zadnjoj korici.

- 
- Karakter se ne može prikazati na ovom uređaju.

# Language Code List

## Lista jezičkih kodova

Nazivi jezika odgovaraju ISO 639 standardu: 1988 (E/F) standard.

Kôd	Jezik	Kôd	Jezik	Kôd	Jezik	Kôd	Jezik
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoaan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Not specified

## **Stranica za podršku**

Ukoliko imate pitanja, kao i za najnovije informacije o ovom proizvodu, posetite sledeću internet adresu:

**<http://support.sony-europe.com/>**

Registrujte odmah vaš uređaj na:

**[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)**



## AV Center

Navodila za uporabo

SL

Za preklic prikaza demonstracije si oglejte stran 14.



Video CD



Enoto iz varnostnih razlogov namestite v armaturno ploščo avtomobila. Več informacij o namestitvi/povezavah lahko najdete v navodilih za namestitev.

## Opozorilo

**Da bi preprečili nevarnost požara, enote ne izpostavljati dežju ali vlagi. Da bi preprečili električne udare, ne odpirajte pokrova ohišja. To lahko izvede samo ustrezno usposobljen strokovnjak.**

### OPOZORILO

Uporaba optičnih instrumentov s tem izdelkom bi povečala nevarnost za oči. Laserski žarek, ki ga uporablja ta CD/DVD predvajalnik lahko poškoduje vaše oči in zaradi tega ne poskušajte odpirati ohišja. To lahko izvede samo ustrezno usposobljen strokovnjak.

Lastnosti laserske diode

- Trajanje emisije: neprekinjeno
- Laserski izhod: manj kot 46,8  $\mu$ W (to je vrednost, merjena pri razdalji 70 mm od površine leče na optični enoti s 7mm odprtino)

### Opomba za države, v katerih veljajo EU direktive

Proizvajalec: korporacija Sony, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska.

Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelka je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija.

### Opozorilo, če vžig vašega avtomobila nima na voljo položaja za dodatno opremo (ACC)

Po izklopu vžiga pritisnite in držite tipko XX na enoti, dokler se prikaz ne izklopi. V nasprotnem primeru se prikaz ne izklopi in akumulator avtomobila se prazni.

---

## Vsebina

Opozorilo .....	2
Opis tipk in gumbov .....	4

---

## Začetek

Ponastavitev enote .....	6
Nastavitev ure .....	6

---

## Poslušanje radijskega sprejemnika

Poslušanje radijskega sprejemnika .....	7
Shranjevanje in sprejemanje radijskih postaj .....	7
Uporaba funkcije RDS .....	8

---

## Predvajanje

Predvajanje diskov .....	9
Predvajanje naprave iPod/USB .....	10
Iskanje in predvajanje posnetkov .....	11
Razpoložljive možnosti .....	11
Picture EQ .....	11
Razmerje slike .....	11
Nivo zvoka DVD-ja .....	12

---

## Nastavitve

Splošne nastavitve .....	12
Nastavitev zaslona na dotik .....	13
Nastavitev zvoka .....	13
Prilagajanje zvoka .....	14
Nastavitev zaslona .....	14
Nastavitev slike .....	14

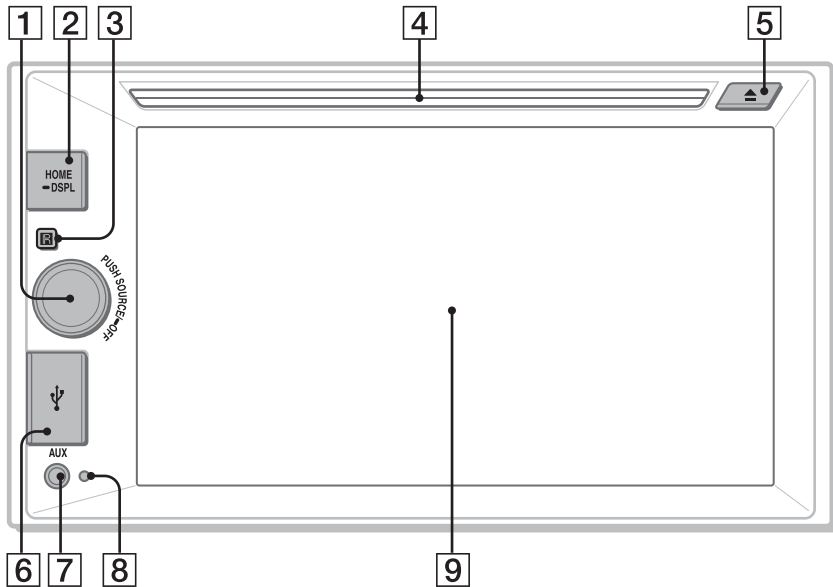
---

## Dodatne informacije

Dodatna avdio/video oprema .....	15
Kamera za vzvratno vožnjo .....	16
Varnostna opozorila .....	16
Vzdrževanje .....	19
Tehnični podatki .....	20
Odpravljanje težav .....	21
Jezikovne kode .....	24

# Opis tipk in gumbov

## Glavna enota



### 1 IZVOR

Vklopite napravo.  
Zamenjajte izvor. Z vsakim pritiskom se na trenutnem prikazu pojavi prikaz izvora.


#### -OFF

Za izhod iz izvora pritisnite in 1 sekundo držite.  
Za izklop enote pritisnite in najmanj 2 sekundi držite.  
Ko je enota izklopljena, funkcije daljinskega upravljanja niso na voljo.

#### Upravljanje glasnosti

Z obračanjem nastavite glasnost.

### 2 HOME

Odprite meni HOME.  
Če na tipko pritisnete med predvajanjem diska, naprave iPod ali USB, se bo predvajanje ustavilo in zvoka ne bo slišati. Za nadaljevanje predvajanja pritisnite na .

#### -DSPL (prikaz)

Pritisnite in držite, da se odpre meni prikazovalnika.  
Funkcija izklopa monitorja se nastavi na meniju prikazovalnika. Če je funkcija izklopa monitorja vklopljena, se monitor izklopi. Za vklop monitorja pritisnite kjerkoli na prikazovalniku.

### 3 Sprejemnik za daljinski upravljalnik

### 4 Reža za disk

### 5 ▲ (izmet diska)

### 6 USB priključek

Odstranite pokrovček, da omogočite priključitev USB naprave.

### 7 AUX priključek

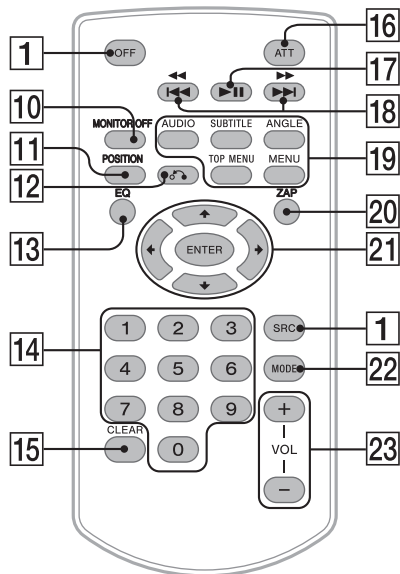
### 8 Tipka za ponastavitev

### 9 Prikazovalnik/zaslon na dotik



## Daljinski upravljalnik RM-X170 (ni priložen)

Daljinski upravljalnik se lahko uporablja za preprosto upravljanje avdio funkcij. Za upravljanje menija uporabite zaslon na dotik.



Pred uporabo odstranite zaščitno folijo.

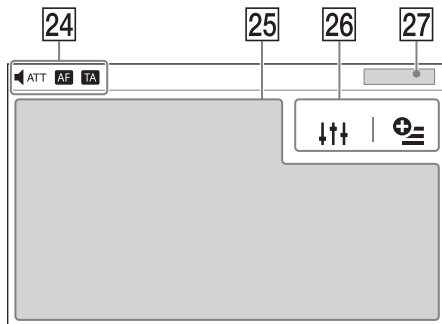


- 10 MONITOR OFF**
- 11 POSITION**  
Te tipke naprave ne podpira.
- 12 ↻ (vrnitev)**  
Vrnete se lahko na prejšnji prikaz/na meni na Video CD-ju (VCD).
- 13 EQ (izenačevalnik)**  
Izberite krivuljo izenačevalnika.
- 14 Oštevilčene tipke (0 - 9)**
- 15 CLEAR**
- 16 ATT (izklop zvoka)**  
Utišanje zvoka. Za preključitev na tiho pritisnite na VOL +.
- 17 ⏸ (predvajanje/začasna zaustavitev)**
- 18 ⏮ ⏪ ⏩ ⏭ (prejšnji/naslednji)**
- 19 Tipke za nastavitve predvajanja DVD-ja**

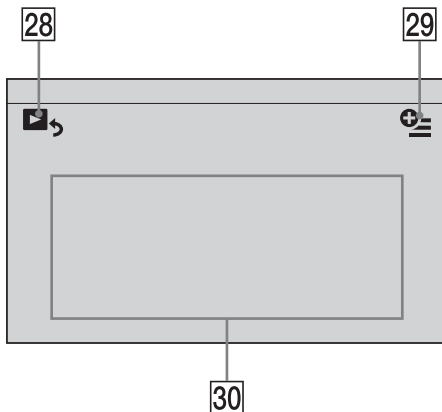
- 20 ZAP (zappin)** (stran 7)
- 21 ⏪/⏩/⏮/⏭ (smerne tipke)/ENTER**
- 22 MODE**  
Izberite radijski frekvenčni pas.
- 23 VOL (glasnost) +/-**

## Prikaz zaslonov

**Predvajalni zaslon:**



**Osnovni zaslon (Home):**



**24 Indikatorji**

- ATT**  
Sveti, ko je zvok utišan.
- AF (Alternative Frequencies)**  
Sveti, če je na voljo funkcija AF.
- TA (Traffic Announcement)**  
Sveti, če so na voljo prometne informacije.

## 25 Področje, odvisno od vnosa

Prikažete lahko tipke/indikatorje za predvajanje ali stanje enote. Postavke so odvisne od izvora.

## 26 Splošno področje



Neposreden dostop do menija z nastavitvami zvoka (stran 14).



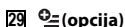
Odprete lahko meni z opcijami, ki pa je odvisen od izvora.

## 27 Ura (stran 6)

Če izvor izbere [AUX Front], [AUX Rear] ali [RearCamera], se ura ne prikaže.



Preklopite z zaslona HOME na zaslon za predvajanje.



Odprete lahko meni z opcijo HOME. Pritisnite na HOME, nato na

### [Icon View]

Izberete lahko prikaz simbolov: [Line View] ali [Grid View].

Za vrnitev na osnovni zaslon (Home) pritisnite na



## 30 Tipke za izbiro izvora

Vire lahko spreminjate.

## Začetek

## Ponastavitev enote

Pred prvo uporabo enote, po zamenjavi akumulatorja avtomobila ali po spremembi priključitve morate enoto ponastaviti.

- 1 Pritisnite na tipko RESET na enoti.  
Uporabite koničast predmet, npr. pisalo.

### Opomba

S pritiskom na tipko za ponastavitev boste izbrisali nastavitve ure in nekatero shranjeno vsebino.

## Nastavitev ure

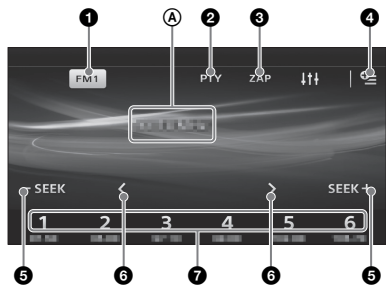
- 1 Pritisnite na HOME, nato pa na [Settings].
- 2 Pritisnite na in nato na [Clock Adjust].  
Prikaže se nastavitveni zaslon.
- 3 S puščicama ▲/▼ nastavite uro in minute.
- 4 Pritisnite na [Set].  
Nastavitev je končana.

Če želite vklopiti ali izklopiti funkcijo CT (stran 8), pritisnite na [Clock Time].

## Poslušanje radijskega sprejemnika

Za poslušanje radia pritisnite na tipko HOME in nato na [Touch].

### Tipke/indikatorji za nadzor sprejema



### Tipke za nadzor sprejema (1 do 7)

- 1 **Simbol trenutnega frekvenčnega pasu**  
Odpre se seznam frekvenčnih pasov.
- 2 **[PTY] (Program Types) (samo FM)**  
Odpre se seznam PTY (stran 9).
- 3 **[ZAP] (ZAPPIN™)**  
Pomaga najti želeno postajo in sicer z nekajsekundnim predvajanjem shranjenih postaj.
- 4 **☰**  
Odpre meni z možnostmi, ki jih nudi sprejemnik.
- 5 **– SEEK/SEEK+**  
Samodejna uglasitev.
- 6 **</>**  
Ročno uglasjevanje.  
Pritisnite in držite za preskakovanje frekvenc.
- 7 **[1] do [6]**  
Izberete lahko shranjeno postajo.  
Pritisnite in držite za shranitev trenutno prikazane frekvence, ki je vnaprej nastavljena.

### Oznaka sprejema (A)

- (A) Frekvenca

## Shranjevanje in sprejemanje radijskih postaj

### Opozorilo

Pri iskanju radijskih postaj med vožnjo uporabite funkcijo Best Tuning Memory (BTM) in tako preprečite morebitno nesrečo.

### Samodejno shranjevanje - BTM

- 1 Izberite želeni pas ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1], ali [AM2]).
- 2 Pritisnite na ☰.
- 3 Pritisnite [BTM] in nato na [Search].  
Enota prvih šest razpoložljivih postaj shrani po vrstnem redu ([1] do [6]).

### Uglasjevanje

- 1 Pritisnite na trenutni frekvenčni pas.  
Prikaže se seznam frekvenčnih pasov.
- 2 Pritisnite na želeni frekvenčni pas ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1], ali [AM2]).
- 3 Uglasite postajo.

#### Samodejna uglasitev

Pritisnite na **– SEEK/SEEK+**.

Pregledovanje postaj se ustavi, ko enota sprejme postajo. Postopek ponavljajte, dokler enota ne sprejme želene frekvence.

#### Ročna uglasitev

Večkrat pritisnite **</>**, dokler ne dosežete zelene frekvence.

Za neprekinjeno preskakovanje frekvenc pritisnite in držite **</>**.

### Ročno shranjevanje

- 1 Med sprejemanjem radijske postaje, ki jo želite shraniti, pritisnite in držite zeleno številko ([1] do [6]).

### Sprejemanje shranjenih postaj

- 1 Izberite frekvenčni pas.
- 2 Pritisnite na zeleno prednastavitveno številko ([1] do [6]).

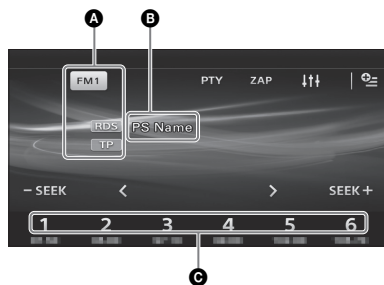
## Iskanje zelene postaje med shranjenimi (Tuner Preset ZAPPIN)

Funkcija Tuner Preset ZAPPIN vam pomaga najti zeleno postajo in sicer tako, da predvaja nekaj sekund vsake shranjene postaje.

- 1 Med poslušanjem radia pritisnite na [ZAP]. Funkcija Tuner Preset ZAPPIN se začne in enota zaporedoma sprejema postaje.
- 2 Ko enota sprejme zeleno postajo, ponovno pritisnite na [ZAP].

## Uporaba funkcije RDS (Radio Data System)

### Prikazane postavke



- A Ime frekvenčnega pasu, RDS\*1, TP\*2
- B Ime programske storitve, frekvenca, RDS podatki
- C Številka

\*1 Med RDS sprejemom.

\*2 Med sprejemom prometnega programa.

## RDS storitve

Ta enota samodejno posreduje naslednje RDS storitve:

### AF (alternativna frekvenca)

Izbor in sprejem radijske postaje z najmočnejšim signalom v omrežju. Pri uporabi te funkcije lahko v primeru daljše vožnje vseskozi poslušate isti program brez ročnega iskanja zelene radijske postaje.

### TA (prometne informacije/TP (prometni program)

Posredovanje trenutnih prometnih informacij/programov. Sprejete informacije/programi bodo prekinili trenutno izbrani vir.

### PTY (tip programa)

Prikaz tipa programa, ki ga trenutno sprejemate. Prav tako omogoča iskanje trenutno izbranega tipa programa.

### CT (prikaz ure)

CT podatki RDS storitve omogočajo nastavitve ure.

## Nastavitev AF

- 1 Pritisnite na HOME in nato na [Tuner].
- 2 Pritisnite na zeleni frekvenčni pas ([FM1], [FM2] ali [FM3]).
- 3 Pritisnite na in nato na [AF (Alternative Frequencies)], da nastavite ON.

## Nastavitev TA

- 1 Pritisnite na HOME in nato na [Tuner].
- 2 Pritisnite na zeleni frekvenčni pas ([FM1], [FM2] ali [FM3]).
- 3 Pritisnite na in nato na [TA (Traffic Announcement)], da nastavite ON.

## Shranjevanje RDS radijskih postaj z nastavitvama AF in TA

RDS radijske postaje lahko shranite skupaj z nastavitvijo AF/TA. Nastavite AF/TA, nato shranite postajo s funkcijo BTM ali ročno. Z ročnim shranjevanjem lahko shranite tudi radijske postaje brez funkcije RDS.

## Sprejemanje nujnih opozoril

Če je vklopljena funkcija AF ali TA, bodo nujna opozorila samodejno prekinila izbrani vir.

## Nespremenjen sprejem regionalne radijske postaje - Regional

Ko je vklopljena funkcija AF, se sprejem enote omeji na določeno regijo, tako da ni mogoč preklop na drugo regionalno radijsko postajo z močnejšo frekvenco. Ko zapustite območje sprejema izbrane regionalne radijske postaje, pritisnite na → [Regional] → [OFF] med sprejemanjem FM radijske postaje.

## Izbor funkcije PTY

- 1 Med sprejemom FM radijske postaje pritisnite [PTY].  
Za pregled seznama pritisnite na .
  - 2 Pritisnite zeleni tip programa.  
Enota začne iskati radijsko postajo, ki oddaja izbrani tip programa.
- Za izhod iz seznama PTY pritisnite .

## Tipi programov

**News** (novice), **Current Affairs** (aktualne novice), **Information** (informacije), **Sport** (šport), **Education** (izobraževanje), **Drama** (radijske igre), **Cultures** (kultura), **Science** (znanost), **Varied Speech** (različno), **Pop Music** (popularna glasba), **Rock Music** (rock glasba), **Easy Listening** (zabavna glasba), **Light Classics M** (lahka klasična glasba), **Serious Classics** (klasična glasba), **Other Music** (druge glasbene zvrsti), **Weather & Metr** (vremenske novice), **Finance** (finančne novice), **Children's Progs** (otroški program), **Social Affairs** (socialne zadeve), **Religion** (verski program), **Phone In** (kontaktna oddaja), **Travel & Touring** (potovalne informacije), **Leisure & Hobby** (prosti čas), **Jazz Music** (jazz glasba), **Country Music** (country glasba), **National Music** (narodna glasba), **Oldies Music** (starejša glasba), **Folk Music** (ljudska glasba), **Documentary** (dokumentarne oddaje)

### Opomba

Ta funkcija ni na voljo v državah/regijah, kjer niso na voljo PTY podatki.

## Predvajanje

Več o diskih, ki jih lahko predvajate in o vrstah datotek si oglejte stran 17.

## Predvajanje diskov

Odvisno od diska se lahko zgodi, da se bodo nekatere funkcije razlikovale ali da pa ne bodo delovale.

Več informacij o tem lahko najdete v navodilih za uporabo, ki so priložena disku.

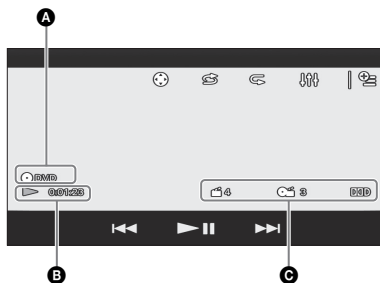
- 1 Vstavite disk (stran z napisom navzgor) in predvajanje se samodejno začne.

### Če se prikaže DVD meni

Pritisnite zeleno postavko v DVD meniju.

Uporabite lahko tudi nadzorno vrstico menija, ki jo lahko prikazete z dotikom dela zaslona, kjer niso prikazane postavke menija. Smernik lahko premikate s tipkami **◀/▶**/**↔** in za potrditev pritisnite [ENTER].

### Primer predvajalnih indikatorjev (DVD)



- A Simbol trenutnega vira, format
- B Stanje predvajanja, pretekel čas predvajanja
- C Številka poglavja/naslova, avdio format

Če se indikatorji ne prikažejo, se dotaknite zaslona.

Pri avdio diskih so nekateri indikatorji med predvajanjem vedno prikazani.

## Uporaba funkcije PBC – nadzor predvajanja

PBC meni omogoča upravljanje pri predvajanju VCD diska, ki je združljiv s funkcijo PBC.

- 1 Začnite s predvajanjem VCD diska, ki je združljiv s funkcijo PBC. Prikaže se PBC meni.
- 2 Pritisnite **[PBC]**. Prikaže se nadzorna plošča.

**3** Z oštevilčenimi tipkami izberite zeleno postavko in potem pritisnite [ENTER].

**4** Držite se navodil na zaslonu.  
Za vrnitev na prejšnji prikaz pritisnite ↶.

## Za izklop funkcij PBC nastavite [Video CD PBC] na [OFF] (stran 15).

### Opombi


- Med PBC predvajanjem se številka posnetka, predvajalna postavka, itd. ne prikažejo na predvajalnem zaslonu.
- Funkcija nadaljevanja predvajanja (Resume Playback) med predvajanjem s funkcijami PBC ni na voljo.

## Konfiguracija zvoka

### Spreminjanje avdio jezika/formata

Kadar predvajate DVD Video, lahko avdio jezik spremenite, če disk vsebuje posnetke v različnih jezikih. Avdio format lahko spremenite tudi pri predvajanju diskov, ki so posneti v različnih avdio formatih (npr. Dolby Digital).

Med predvajanjem se dotaknite zaslona in nato simbola Ⓜ.

Pritisčajte na , dokler se ne prikaže zeleni avdio jezik/format.


Primer: Dolby Digital 5.1 ch



Če se isti jezik prikaže dvakrat ali večkrat, so na disku posneti avdio formati v različnih jezikih.

### Spreminjanje avdio kanala

Pri predvajanju VCD datotek lahko poslušate zvok iz obeh kanalov, levega in desnega, ali samo iz levega ali samo iz desnega kanala, prek levega in desnega zvočnika.

Med predvajanjem pritisčajte na , dokler se ne prikaže zeleni avdio kanal.

Možnosti so navedene spodaj.

**[Stereo]:** standardni stereo zvok (privzeta nastavitve)

**[Left]:** zvok levega kanala (mono)

**[Right]:** zvok desnega kanala (mono)

## Predvajanje enote iPod/USB

V teh navodilih za uporabo se izraz "iPod" uporablja za vse funkcije, ki se nanašajo na enoti iPod in iPhone, razen v primerih, ko je navedeno drugače.

Več informacij o združljivosti vaše enote iPod najdete na strani 19 "Nekaj o enoti iPod" ali na spletu.

Uporabite lahko USB naprave tipa MCS (Mass Storage Class) (kot so USB flash pogon, digitalni medijski predvajalnik, Andorid telefon), ki so združljive s standardom USB.

Pri nekaterih digitalnih medijskih predvajalnikih in Andorid telefonih je potrebna nastavitve načina USB povezave z MSC.

**1** Znižajte glasnost na enoti.

Če je naprava izklopljena, jo vklopite.

**2** Priključite napravo iPod ali USB v USB priključek.

Predvajanje se samodejno začne.

Če je naprava iPod/USB že priključena, za začetek predvajanja pritisnite na HOME in nato se dotaknite [iPod/USB].

### Prekinitev predvajanja

Pritisnite in 1 sekundo držite OFF.

### Odstranitev naprave

Prekinite predvajanje in izključite napravo. Naprave ne izključujte med predvajanjem, ker lahko pride do poškodbe podatkov na USB napravi.

Opozorilo za iPhone

Če priključite iPhone prek USB-ja, se glasnost telefona upravlja s samim telefonom iPhone. Če želite preprečiti nenaden glasen zvok po klicu, med pogovorom ne zvišujte glasnosti na enoti.

### Način nadaljevanja predvajanja

Ko enoto iPod priključite na USB priključek, se ta enota preklopi v način za nadaljevanje predvajanja in predvajanje se začne v načinu, ki je nastavljen na enoti iPod.

V načinu nadaljevanja predvajanja ne deluje ponovno/naključno predvajanje.

## Iskanje in predvajanje posnetkov

### Uporaba funkcij ponavljajočega in naključnega predvajanja

- 1 Med predvajanjem pritisnite na ↶ (ponovitev) ali ↷ (naključno predvajanje), dokler se ne prikaže zelena možnost. Predvajanje se začne.

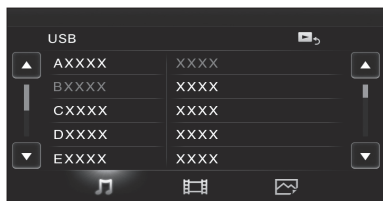
Razpoložljivost načinov predvajanja je odvisna od izbranega vira zvoka.

#### Opomba

Funkciji ponavljajočega in naključnega predvajanja nista na voljo za različico 2.0 VCD s funkcijo PBC.

### Iskanje datoteke v seznamu

- 1 Med predvajanjem diska ali USB-ja pritisnite na ↶. Prikaže se zaslon s seznamom iz trenutno predvajane postavke.



S pritiskanjem na 🎵, 📺 ali 🖼️ se lahko premikate po seznamu po tipih datotek (avdio/video/foto).

- 2 Pritisnite na zeleno postavko. Predvajanje se začne.

## Razpoložljive možnosti

Pritisk na vam omogoči dostop do različnih nastavitev v posameznih virih. Razpoložljivost postavk je odvisna od situacije.

### Picture EQ

Izberete lahko kakovost slike, ki je primerna za svetlobo v notranjosti avtomobila. Ta nastavek je na voljo samo, če je uporabljena ročna zavora.

Izvor: USB (Xvid/Photo), Disc (DVD/VCD/Xvid/Photo), AUX (na voljo samo, če je [AUX] nastavljen na [Rear] in [AUX Input] na [Video] ali [Audio]).

Možnost	Namen
<b>Dynamic</b> (●), <b>Standard</b> , <b>Theater, Sepia</b>	Izbira kakovosti slike.

### Razmerje slike

Ta nastavek je na voljo samo, če je uporabljena ročna zavora.

Izvor: USB (Xvid/Photo), Disc (DVD/VCD/Xvid/Photo), AUX (na voljo samo, če je [AUX] nastavljen na [Rear] in [AUX Input] na [Video] ali [Audio]).

Možnost	Namen
<b>Normal</b>	Prikaz slike v razmerju 4:3 (običajna slika).



<b>Wide</b>	Prikaz slike v razmerju 4:3. Slike je povečana v smeri levega in desnega dela zaslona in odrezanim spodnjim in zgornjim delom slike, tako da zapolni celoten zaslon.
-------------	--



<b>Full</b> (●)	Prikaz slike v razmerju 16:9.
-----------------	-------------------------------



<b>Zoom</b>	Prikaz slike v razmerju 4:3. Slika je povečana v smeri levega in desnega dela zaslona.
-------------	--



## DVD Audio Level





Izvor: disk

Možnost	Namen
-	Nastavitev nivoja zvočnega izhoda med -10 in +10 za DVD-je, posnete v formatu Dolby Digital, da bo nivo glasnosti med diski uravnotežen.


## Nastavitve


Če želite spremeniti nastavitve enote, v meniju HOME izberite [Settings].

“●” v spodnji tabeli označuje tovarniško nastavitve.

- 1 Pritisnite na HOME, nato na [Settings].
- 2 Pritisnite na enega od simbolov za kategorijo nastavitve.
  - : splošne nastavitve (stran 12)
  - : nastavitve zvoka (stran 13)
  - : nastavitve zaslona (stran 14)
  - : nastavitve slike (stran 14)

- 3 Pomikajte se navzgor in navzdol in izberite zelena postavko.

Za vrnitev na predhodni prikaz pritisnite na .

Za preklon z zaslona HOME na zaslon za predvajanje pritisnite na .

## Splošne nastavitve

### Jezik

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
<b>English (●),</b> <b>Español,</b> <b>Русский</b>	Izbor želenega jezika.

### Format prikaza časa

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
<b>12-hour,</b> <b>24-hour (●)</b>	Sprememba formata prikaza ure.

### Ura

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
<b>OFF (●), ON</b>	Vklop funkcije CT.

### Nastavitev ure

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
-	Nastavitev ure (na voljo samo, če je [Clock Time] nastavljen na [OFF]).



## Zvočni signal (Beep)

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
OFF, ON (●)	Vzklop zvoka med upravljanjem.

## Zatemnitev (Dimmer)

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
OFF	Izklop zatemnitve.
Auto (●)	Samodejna zatemnitev zaslona, ko vklopite luči (na voljo samo, če je priključen kabel za nadzor osvetlitve).
ON	Zatemnitev zaslona.

## Dimmer Level

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
(-5 - +5) ●: 0	Nastavitev stopnje svetlosti, ko je vklopljena zatemnitev.

## Nastavitev zaslona na dotik (Touch Panel Adjust)

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
-	Nastavitev kalibracije zaslona na dotik, če se na dotik ne odzove pravilno.

## Barvni sistem (Output Color System)

Stanje enote: ni izbran noben vir

Možnost	Namen
NTSC, PAL (●)	Spreminjanje barvnega sistema v skladu s priključenim zaslonom. (Enota ne podpira sistema SECAM)

## Camera Input

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
OFF	Izklop vhoda.
Normal (●)	Prikaz slike kamere za vzvratno vožnjo.
Reverse	Obrat slike kamere za vzvratno vožnjo v vodoravni smeri.

## Volan

Enoto lahko upravljate s tipkami na volanu. Zaradi varnosti pred nastavljanjem avto parkirajte.

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
User	Prikaz navodil in zaslona za upravljanje volana.
External (●)	Izklop upravljanja na volanu. Za uporabo vrtljivega daljinskega upravljalnika.

## User Defined

Ta nastavitev je na voljo samo, če je funkcija [Steering Control] nastavljena na [User]. Prikaže se zaslon s tipkami na volanu. Pritisnite in držite tipko, ki jo želite dodeliti volanu. Nato pritisnite in držite ustrezno tipko na volanu. Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
-	Prikaz navodil in upravljalnega zaslona.

## Opomba

Ta funkcija na nekaterih vozilih ni na voljo.

## Nastavitve zvoka

### Rear/Sub Out

Preklop avdio izhoda med zadnjimi zvočniki in nizkotoncem.

Stanje enote: katerokoli stanje

Option	Namen
Rear	Za izhod avdio signalov v zadnja zvočnika (ojačevalnik).
Subwoofer (●)	Za izhod avdio signalov v nizkotonec.

## Prilagoditev zvoka

Izbere EQ in nastavi nivo nizkotonskega zvočnika, razmerje med sprednjima in zadnjima zvočnikoma ali frekvenco rezanja.

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
<b>EQ3</b>	
<b>OFF (●), R&amp;B, Pop, Rock, Hip-Hop, Dance, Electronica, Custom</b>	Izbira krivulje izenačevalnika; prilagoditev krivulje izenačevalnika. Pri nastavitvi [Custom], izbere nastavitve izenačevalnika: [Low], [Mid], [High]
<b>Subwoofer: (ATT, -10 - +10) ●: 0</b>	Nastavitev nivoja glasnosti nizkotonskega zvočnika. (Na voljo samo, če je [Subwoofer] nastavljen na [ON]).
<b>Balance: (L 15 - 0 - R 15) ●: 0</b>	Nastavitev razmerja zvoka med sprednjima in zadnjima zvočnikoma.
<b>Fader: (Front 15 - 0 - Rear 15) ●: 0</b>	Prilagoditev razmerja zvoka med sprednjimi in zadnjimi zvočniki.
<b>HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz, OFF (●)</b>	Izbira frekvence rezanja sprednjih/zadnjih zvočnikov.
<b>LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz</b>	Izbira frekvence rezanja nizkotonskega zvočnika. (Na voljo samo, če je [Subwoofer] nastavljen na [ON]).

## Nastavitev zaslona

### Demo

Stanje enote: katerokoli stanje

Možnost	Namen
<b>OFF, ON (●)</b>	Vklop demonstracije.

## Nastavitve slike

### Jezik menija DVD-jev

Stanje enote: ni izbran noben vir

Možnost	Namen
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Izbira tovarniško nastavljenega jezika za meni diska.

### Jezik zvoka DVD-ja

Stanje enote: ni izbran noben vir

Možnost	Namen
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Izbira tovarniško nastavljenega jezika za zvočni posnetek.

### Jezik za podnapise DVD-ja

Stanje enote: ni izbran noben vir


Možnost	Namen
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Izbira tovarniško nastavljenega jezika za podnapise za DVD.

## Vrsta zaslona (Monitor Type)


Izbor razmerja slike, ki je premerno za priključeni zaslon (prav tako se spremeni razmerje slike zaslona te enote). Odvisno od diska se lahko zgodi, da se bo namesto razmerja slike "Pan Scan" samodejno izbralo razmerje slike "Letter Box".

Stanje enote: ni izbran noben vir


Možnost	Namen
<b>16:9 (●)</b>	Prikaz široke slike. Primerno pri priklučitvi širokega zaslona ali zaslona z načinom za široki zaslon.



<b>Letterbox</b>	Prikaz široke slike s pasovi na zgornjem in spodnjem delu zaslona. Primerno pri priklučitvi zaslona z razmerjem slike 4:3.
------------------	--



<b>Pan Scan</b>	Prikaz široke slike čez celotni zaslon. Pri tem se samodejno odrežejo deli, ki se ne prilagajajo zaslonu.
-----------------	---



## Video CD PBC

Stanje enote: ni izbran noben vir

Možnost	Namen
<b>OFF, ON (●)</b>	Predvajanje VCD-ja s funkcijami PBC.

## Dodatne informacije

### Zunanje avdio/video naprave


V priključek AUX na enoti lahko priključite zunanjo napravo, kot je prenosni predvajalnik medijev, igralna konzola itd.

#### Izbor zunanje naprave

- 1 Pritisnite HOME in nato [AUX].  
Prikaže se zaslon za AUX predvajanje.


#### Prilagoditev nivoja glasnosti


Pred predvajanjem prilagodite glasnost posamezne priključene naprave.

- 1 Zmanjšajte glasnost na enoti.
- 2 Pritisnite HOME in nato [AUX].  
Prikaže se zaslon za predvajanje zunanje naprave (AUX).
- 3 Pritisnite na , da se odpre meni, nato pritisnite na [Input Level].
- 4 Na enoti nastavite običajni vaš nivo glasnosti.
- 5 S tipkama +/- nastavite nivo.  
Nivo lahko prilagodite po posameznih korakih med -10 in +15.

#### Nastavitev tipa naprave

Če nastavite tip (video ali avdio) posamezne priključene naprave, se bo ustrezno spremenilo ozadje zaslona.

- 1 Pritisnite HOME in nato [AUX].
- 2 Pritisnite na [Front] ali [Rear].  
[Front] je na voljo samo za zvok.
- 3 Če izberete [Rear], pritisnite na , da odprete meni, nato pa pritisnite na [AUX Input].
- 4 Pritisnite na [Audio], [Video] ali [Auto].  
Tovarniška nastavitev je [Auto].

Za vrnitev na prejšnji zaslon pritisnite .

## Kamera za vzvratno vožnjo

S priključitvijo dodatne kamere za vzvratno vožnjo na priključek CAMERA IN lahko prikazete sliko kamere za vzvratno vožnjo.

Slika kamere za vzvratno vožnjo se prikaže:

- ko se vklopijo luči za vzvratno vožnjo (ali ko prestavite v vzvratno prestavo (menjalnik v položaju R)),
- ko pritisnete na HOME, nato pa [Rear Camera],
- ko pritisnete in držite tipko DSPL in nato [Rear Camera].

## Varnostna opozorila

- V primeru, da ste avto parkirali na neposredni sončni svetlobi, počakajte da se naprava ohladi, preden pričnete z uporabo.
- Če je vaše vozilo opremljeno z električno anteno, se bo ta med delovanjem samodejno raztegnila.

### Kondenzacija vlage

Če v notranjosti naprave pride do kondenzacije vlage, odstranite disk in počakajte okrog 1 ure, da se enota posuši. V nasprotnem primeru lahko pride do motenj pri delovanju naprave.

### Ohranjanje visoke kakovosti zvoka

Pazite da v napravo ali na disk ne polijete tekočin.

### Opombe o varnosti

- Upoštevajte lokalne prometne predpise, zakone in pravila.
- Med vožnjo
  - Se ne dotikajte ali upravljajte enote, ker lahko s tem povzročite nesrečo. Enoto upravljajte, ko avtomobil parkirate na varnem mestu.
  - Ne uporabljati nastavitve ali funkcij, ki bi vas lahko motile med vožnjo.
  - Pri parkiranju avtomobila poglejte nazaj in okoli sebe, tudi če uporabljate kamero za vzvratno vožnjo. Ne se izključno zanašati na kamero za vzvratno vožnjo.
- Med upravljanjem
  - Med delovanjem v enoto ne potiskati vaših rok, prstov ali tujih predmetov, ker se lahko poškodujete ali pa lahko pride do poškodb enote.
  - Manjše dele shranjujte izven dosega otrok.
  - Pripnite se in tako preprečite morebitne poškodbe, do katerih lahko pride pri nenadnih premikih avtomobila.

### Preprečevanje nesreč

Slike se prikazuje samo, ko avtomobil parkirate in uporabite ročno zavoro.

Če se avtomobil med predvajanjem videa začne premikati, se slika po prikazu spodnjega opozorila samodejno preklopi na zaslon z ozadjem.

### [Video blocked for you safety]

Zaslon, ki je priključen na priključek REAR VIDEO OUT, je aktiven, ko se avtomobil premika. Slika na zaslonu se preklopi na sliko ozadja in pri tem se ohrani zvočni vir.

Med vožnjo ne upravljati enote ali gledati na zaslon.

### Opombe o namestitvi

- Priporočamo, da enoto namesti ustrezno usposobljen strokovnjak ali serviser.
  - Če boste enoto poskušali namestiti sami, glejte priložena navodila za namestitev/priključitev in enoto pravilno namestite.
  - V primeru nepravilne namestitve lahko pride do praznjenja akumulatorja ali kratki stik.
- Če enota ne deluje pravilno, s pomočjo priloženih navodil za namestitev najprej preverite, če je enota pravilno priključena. Če je enota pravilno priključena, preverite varovalko.
- Površino enote zaščitite pred poškodbami.
  - Površine enote ne izpostavljati kemikalijam, kot so insekticidi, razpršila za lase itd.
  - Enota ne sme biti dlje časa v stiku z gumo ali plastičnimi materiali.
- Pri namestitvi enoto pravilno pritrdite.
- Pri namestitvi izklopite vžig avtomobila. Če je pri namestitvi enote vklopljen vžig avtomobila, lahko pride do praznjenja akumulatorja ali kratkega stika.
- Pri namestitvi enote bodite pozorni, da pri vrtnanju ne poškodujete delov avtomobila, kot so cevi, posodo za bencin ali kable, ker lahko to povzroči požar ali pride do nesreč.

## Opombe o LCD zaslonu

- **Bodite pozorni, da ne zmočite LCD zaslona ali ga izpostavljate tekočinam, ker lahko pride do okvare.**



- Ne pritiskati LCD zaslona, ker lahko to povzroči motnje barv in motnje v delovanju enote (npr. slika lahko postane nejasna ali pa pride do poškodb LCD zaslona).
- LCD zaslona se lahko dotikate samo s prstom. V primeru dotikanja z drugimi predmeti lahko LCD zaslon poškodujete.
- LCD zaslon čistite z mehko in suho krpo. Pri tem ne uporabljajte sredstev, kot so bencin, razredčila, čistila ali antistatična razpršila.
- Enoto lahko uporabljate samo pri temperaturah med 5 – 45 °C.
- Če ste avtomobil parkirali na vročem ali hladnem mestu, se lahko zgodi, da slika ne bo jasna. Zaslon ni poškodovan in slika bo postala jasna, ko se bo temperatura v vašem avtomobilu ponovno normalizirala.
- Na zaslonu se lahko pojavijo statične modre, rdele ali zelene točke. Te točke se imenujejo "svetle točke" in se lahko pojavijo pri vseh LCD zaslonih. LCD zaslon je bil izdelan z zelo natančno tehnologijo, ki omogoča, da se učinkovito uporablja več kot 99,99 % vseh slikovnih točk. Lahko se zgodi, da so na zaslonu vidne manjše črne ali svetle točke (običajno 0,01 %). Te slikovne točke so nekaj povsem običajnega in na nikakršen način ne vplivajo na uporabo zaslona.

## Diski, ki jih lahko predvajate in vrste datotek

### Diski

DVD*	DVD VIDEO DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (Video mode) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	Video CD (Ver. 1.0/1.1/2.0)
CD	Audio CD CD-ROM/CD-R/CD-RW

\* "DVD" se v teh navodilih uporablja kot splošni pojem za DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW in DVD+R/DVD+RW diske.

## Vrste datotek

Podrobnosti o kompresiranih formatih si ogledjte na strani 18.

Audio	MP3 datoteka, WMA datoteka
Video	Xvid datoteka
Photo	Jpeg datoteka (.jpg)

## Opombe o diskih

- Diskov ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali toplotnim virom, na primer cevem za vroč zrak. Ne puščajte jih v avtomobilu, parkiranem na soncu.
- Disk pred predvajanjem obrišite s čistilno krpo. Brišite od sredine proti robu. Ne uporabljajte topil, kot sta bencin ali razredčil in komercialnih čistil.
- Enota je izdelana za predvajanje diskov, ki ustrezajo standardu CD (Compact Disc). Diski DualDiscs in nekateri glasbeni diski, kodirani s tehnologijo za zaščito avtorskih pravic, ne ustrezajo temu standardu, zato jih na tej enoti ni mogoče predvajati.
- **Diski, ki jih ta enota NE predvaja:**
  - diski z nalepkami, lepilnim trakom ali prilepljenem papirjem. Z njimi bi utegnili poškodovati enoto ali disk,
  - diski nenavadnih oblik (oblika srca, kvadrata, zvezde, itd.). Z njimi bi poškodovali enoto,
  - 8 cm diski.



## Opombe o predvajanju DVD in VCD diskov

Nekatere funkcije predvajanja DVD in VIDEO CD določajo proizvajalci teh medijev. Ker ta sistem vse funkcije predvajanja izvaja skladno z zapisi na mediju, se lahko zgodi, da katera od funkcij predvajanja ni na voljo. Zato opoštevajte tudi navodila, ki so priložena diskom DVD ali VIDEO CD.

## Opombe o predvajanju diskov DATA CD, DATA DVD in USB

- Nekateri podatkovni CD/DVD diski (odvisno od opreme, ki je bila uporabljena za snemanje takšnih diskov, ali stanja diska) ni mogoče predvajati.
- Nekatero disko je treba zaključiti (stran 18).
- Ta enota je skladna z naslednjimi standardi. Podatkovni CD diski
  - ISO9660 nivo 1, nivo 2, Joliet/Romeo in razširjen format

Podatkovni DVD diski

- UDF Bridge format (kombinacija med UDF in ISO 9660)
- Največje število:
  - map (albumov): 256 (vključno z glavno mapo in praznimi mapami),
  - datotek (posnetki/slike/videi) in map na disku: 2000 (če ime mape/datoteke vsebuje veliko število znakov se lahko število zmanjša pod 2000
  - prikazanih podatkov za ime mape/datoteke: 32.
- Združljivi kodeki so MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg) in Xvid (.avi).
- Datotek DRM (Digital Rights Management) morda ne bo mogoče predvajati.

## Opombe o zaključitvi diskov

Za predvajanje prek enote morajo biti zaključeni naslednji diski.

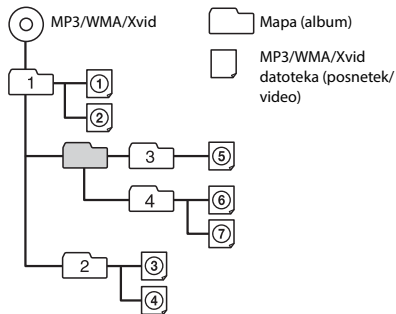
- DVD-R/DVD-R DL (v video načinu)
- DVD-RW v video načinu
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

Diske DVD+RW je mogoče predvajati brez zaključitve.

Več informacij o tem najdete v navodilih za uporabo posameznega diska.

## Vrstni red predvajanja MP3/WMA/Xvid

Mape in datoteke so razvrščene po datumih in urah posodobitve.



## WMA datoteke

Predvajate lahko datoteke WMA\*1, ki izpolnjujejo naslednje zahteve. Možnost predvajanja vseh datotek MWA ni zagotovljena.

### Kodek

- Format medijske datoteke: format datoteke ASF
- Končnica datoteke: .wma
- Hitrost prenosa podatkov: 48 do 192 kb/s (podpira VBR (spremenljivo hitrostjo prenosa podatkov))\*2
- Frekvenca vzorčenja\*3: 44,1 kHz

## MP3 datoteke

Predvajate lahko datoteke MP3, ki izpolnjujejo naslednje zahteve. Možnost predvajanja vseh datotek MP3 ni zagotovljena.

### Kodek

- Format medijske datoteke: format datoteke MP3 (MPEG-1 Layer3)
- Končnica datoteke: .mp3
- Hitrost prenosa podatkov: 48 do 192 kb/s (podpira VBR (spremenljivo hitrostjo prenosa podatkov))\*2
- Frekvenca vzorčenja\*3: 32, 44,1, 48 kHz

## Datoteke Xvid

Predvajate lahko datoteke Xvid, ki izpolnjujejo naslednje zahteve. Možnost predvajanja vseh datotek Xvid ni zagotovljena.

### Kodek

- Format medijske datoteke: format datoteke Xvid
- Končnica datoteke: .avi
- Profil: Advanced Simple Profile
- Hitrost prenosa podatkov: max. 8 Mb/s
- Frekvenca menjavanja slik: max. 30 slik/s (30p/60i)
- Ločljivost: največ 720 x 576\*4

## Datoteke JPEG

Predvajate lahko datoteke JPEG\*5, ki izpolnjujejo naslednje zahteve. Možnost predvajanja vseh datotek JPEG ni zagotovljena.

### Kodek

- Format medijske datoteke: združljiv s formatom datoteke DCF 2.0/Exif 2.21
- Končnica datoteke: .jpg
- Profil: Baseline Profile
- Število slikovnih točk: največ 6.048 x 4.032 slikovnih točk (24.000.000 slikovnih točk)

\*1 Datoteke WMA z zaščitnimi avtorskimi pravicami se ne bodo predvajale.

\*2 Za MSC: vključene so nestandardne hitrosti prenosa podatkov ali nezagotovljene hitrosti prenosa podatkov, odvisno od frekvenca vzorčenja.

\*3 Frekvenca vzorčenja morda ne ustreza vsem kodekom.

\*4 tevilke se nanašajo na maksimalno ločljivost predvajanega videa in ne na ločljivost prikazovalnika predvajalnika. Ločljivost prikazovalnika je 800 x 480.

\*5 Nekaterih foto datotek ne bo mogoče predvajati, kar je odvisno od njihovih formatov datotek.

## Nekaj o enoti iPod

- Priključite lahko naslednje modele enote iPod. Pred uporabo posodobite programsko opremo enote iPod.

Združljive enote

Združljiv model	USB
iPhone 5	○
iPhone 4S	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. generacija)	○
iPod touch (4. generacija)	○
iPod touch (3. generacija)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generacija)	○
iPod nano (6. generacija)	○
iPod nano (5. generacija)	○

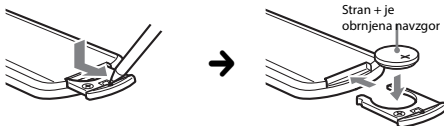
- "Made for iPod" in "Made for iPhone" pomeni, da je bila elektronska naprava izdelana posebej za priključitev v enoto iPod in da je ima potrdilo izdelovalca, da ustreza standardom delovanja družbe Apple. Apple ni odgovoren za delovanje te naprave ali za združljivost s standardi za varnost in urejanje. Pomnite, da utegne uporaba enot iPod in iPhone vplivati na brezžično delovanje.

Če imate vprašanja ali težave v zvezi z enoto, katerih ne najdete v navodilih za uporabo, se posvetujte z najbližjim trgovcem z opremo Sony.

## Vzdrževanje

### Zamenjava litijeve baterije v daljinskem upravljalniku

Pri normalnih pogojih je trajanje baterije približno 1 leto (čas je lahko tudi krajši, odvisno od pogojev uporabe). Ko baterija oslabi, se zmanjša doseg daljinskega upravljalnika. Zamenjajte baterijo z novo CR2025 litijevo baterijo. Uporaba druge baterije bi utegnila povzročiti požar ali eksplozijo.



### Opombe o litijevi bateriji

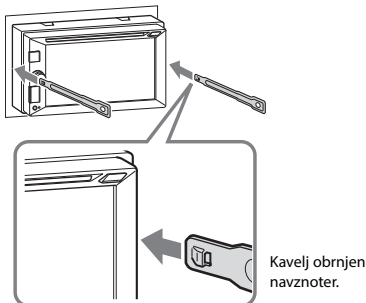
- Baterijo hranite izven doseg a otrok. Če se baterijo pogoltne, nemudoma pokličite zdravnika.
- Za dober stik obrišite baterijo s suho krpo.
- Pravilno vstavite baterijo.
- Ne prijemajte baterije s kovinsko pinceto ali kleščami, ker lahko pride do kratkega stika.
- Ne izpostavljajte baterije prekomerni vročini, na primer neposrednemu soncu, ognju, ipd.

### OPOZORILO

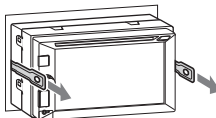
V primeru nepravilne uporabe lahko pride do eksplozije. Baterije ne poskušajte polniti, razstavljeni ali vreči v ogenj.

## Odstranitev naprave

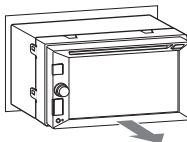
- 1 Vstavite oba ključa hkrati, dokler ne zaskočita.



- 2 Potegnite ključa za odstranitev tako, da se enota sprosti.



- 3 Izvlecite enoto.



## Tehnični podatki

### Zaslon

**Tip zaslona:** široki barvni LCD zaslon

**Velikost:** 15,7 cm

**Sistem:** aktivna matrika TFT

## Število slikovnih točk:

1.152.000 slikovnih točk

## Barvni sistem:

PAL/NTSC/SECAM/PAL-M samodejni izbor

## Radjski sprejemnik

### FM

**Razpon:** 87,5 – 108 MHz

**Antenski priključek:** priključek za zunanjo anteno

**Medfrekvenca:** 150 kHz

**Občutljivost:** 10 dBf

**Selektivnost:** 70 dB pri 400 kHz

**Razmerje med signalom in motnjam:** 70 dB (mono)

**Ločljivost pri 1 kHz:** 30 dB

**Frekvenčni odziv:** 20 – 15.000 Hz

### AM

**Razpon:** 531 – 1.602 kHz

**Antenski priključek:** priključek za zunanjo anteno

**Medfrekvenca:** 9.267 kHz ali 9.258 kHz/4,5 kHz

**Občutljivost:** 44 µV

## DVD/CD predvajalnik

**Razmerje med signalom in motnjami:** 80 dB

**Frekvenčni odziv:** 20 – 20.000 Hz

**Odstopanja zaradi vrtenja:** pod izmerljivo vrednostjo

**Harmonično popačenje:** 0,05%

**Področna koda:** navedena na spodnjem delu enote

## USB predvajalnik

**Vmesnik:** USB (Full-speed)

**Največji tok:** 1 A

## Ojačevalnik

**Izhodi:** izhodi za zvočnike

**Impedanca zvočnikov:** 4 – 8 ohmov

**Največja izhodna moč:** 55 W × 4 (pri 4 ohmih)

## Splošno

### Izhodi:

Video izhod (zadaj)

Audio vhod (prekloč zadaj/nizkotonec)

Kontrolni priključek za električno anteno/

Kontrolni priključek za dodatni ojačevalnik (REM OUT)

### Vhodi:

Priključek za nadzor osvetlitve

Vhodni priključek za daljinski upravljalnik

Antenski priključek

Kontrolni priključek za ročno zavoro

Priključek za vzvratno vožnjo

Priključek za kamero

AUX avdio vhod (spredaj)

AUX avdio/video vhod (zadaj)

Vhodni priključek za USB

**Napajanje:** 12 V DC akumulator (negativna masa)

**Mere:** okrog 178 mm × 101,5 mm × 169 mm (š/v/g)

**Namestitvene mere:** okrog 182 mm × 110,6 mm × 159 mm

**Masa:** okrog 1,6 kg

### Priložena oprema:

Glavna enota (1)

Deli za namestitvev in priključitev (1 komplet)

### Dodatna oprema:

Daljinski upravljalnik: RM 170

Mobilni monitor: XVM-B62

Kamera za vzvratni vožnjo XA-R800C

Lahko se zgodi, da vaš prodajalec ne bo imel na voljo nekatere zgoraj naštetih dodatnih opreme. Več informacij lahko dobite pri vašem prodajalcu.


Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

### Področna koda

Sistem s področno kodo se uporablja za zaščito avtorskih pravic programske opreme.

Področna koda je navedena na spodnjem delu enote.

Možno je le predvajanje diskov DVD, ki so označeni z enako področno kodo.

Na tem sistemu lahko predvajate diske DVD VIDEO z oznako 

Če bi skušali predvajati disk z drugačno oznako, bi se na TV zaslonu pojavil napis "Playback prohibited by area limitations" (Predvajanje tega diska ni dovoljeno zaradi področnih omejitev).

Pri nekaterih diskih DVD VIDEO koda področja ni označena, čeprav obstajajo omejitve predvajanja glede na področje.

## Avtorske pravice

Ameriški in tuji patenti imajo licenco Dolby Laboratories.

MPEG Layer-3 avdio tehnologija kodiranja je patentirana iz strani Fraunhofer IIS in Thompson.



Izdelano po licenci podjetja Dolby Laboratories. "Dolby" in simbol z dvojnimi D sta blagovni znamki podjetja Dolby Laboratories.

Windows Media je registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka korporacije Microsoft v ZDA in/ali drugih državah.

Ta izdelek je zaščiten z določenimi pravicami intelektualne lastnine korporacije Microsoft. Uporaba ali distribucija tehnologij znotraj izdelka je brez ustrezne licence družbe Microsoft prepovedana.

"DVD VIDEO", "DVD-R", "DVD-RW", "DVD+R" in "DVD+RW" so blagovne znamke.

"ZAPPIN je blagovna znamka korporacije Sony.



iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano in iPod touch so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.

Android je blagovna znamka Google Inc. Za uporabo te blagovne znamke je potrebno dovoljenje podjetja Google.

Vse ostale blagovne znamke so blagovne znamke njihovih zadevnih lastnikov.

## Odpravljanje težav

Če imate kakršnekoli težave z enoto/mobilno napravo, se pred reševanjem težave prepričajte, da je avto parkiran na varnem mestu.

Spodnji seznam vam bo pomagal odpravljati težave, na katere boste morda naleteli pri uporabi enote. Preden boste uporabili spodnja navodila, preverite povezave in postopke delovanja.

Več o menjavi varovalke in odstranjevanju enote z armaturne plošče si oglejte v priročniku za namestitvev/priključitve, priloženem tej enoti.

Če težave ni mogoče rešiti, si oglejte naslednjo spletno stran.

### Splošno

#### Enota se ne napaja.

- Preverite varovalko.
- Povezava ni pravilna.
- Priključite rumeni in rdeči napajalni kabel.

#### Ni zvočnega signala.

- Priključen je dodaten ojačevalnik in pri tem ne uporabljate vgrajenega ojačevalnika.

#### Vsebinska pomnilnika se je izbrisala.

- Prišlo je do prekinitve električnega napajanja ali napajanja brez baterije.

#### Shranjene postaje in ura se izbrišejo.

##### Varovalka je pregorela.

##### Ob spremembi položaja ključa za vžig je slišati šum.

- Kabli niso pravilno priključeni z avtomobilskim električnim priključkom za dodatno opremo.

#### Prikaz izgine/se ne prikaže na prikazovalniku.

- Funkcija "Dimmer" je nastavljena na "ON" (stran 13).
- Prikaz izgine, če pritisnete in držite tipko OFF.
- Pritisnite in držite tipko OFF, dokler se prikaz ne prikaže ponovno.
- Vključena je funkcija za izklop monitorja (stran 4).
- Dotaknite se kateregakoli dela zaslona.

#### Zaslon ne reagira pravilno na vaš dotik.

- Dotaknite samo enega dela zaslona. Če hkrati pritisnete dva ali več delov, zaslon ne bo deloval pravilno.
- Prilagodite točko dotika zaslona (stran 13).

- Malce odločneje pritisnite na zaslon na dotik.
- Monitorja na zadnji strani ni mogoče upravljati. Simboli, prikazani na monitorju na zadnji strani so onesposobljeni.

#### Ni mogoče izbrati postavk menija.

- Postavke, ki niso na voljo, so obarvane zeleno.

### Radijski sprejemnik

#### Ni mogoče sprejemati postaj.

##### Zvok se meša z različnimi šumi.

- Povezava ni pravilna
- Priključite kabel REM OUT (z modro/belo črto) ali dodatni kabel za električno anteno (rdeč) na napajanje. (samo v primeru, da ima avto vgrajeno radijsko anteno na zadnjem ali stranskem steklu.)
- Preverite priključke avtomobilske antene.
- Če se avtomobilska antena se ne dvigne, preverite priključitev kontrolnega kabla za električno anteno.

#### Samodejno shranjevanje radijskih postaj ni mogoče.

- Oddajni signal je prešibak.

### RDS

#### Po nekaj sekundah poslušanja se začne iskanje (SEEK).

- Postaja ne oddaja prometnega programa ali ima prešibek oddajni signal.
- Izklopite funkcijo TA (stran 8).

#### Ni prometnih poročil.

- Vključite "TA" (stran 8).
- Postaja ne oddaja prometnih informacij, čeprav je postaja TP.
- Izberite drugo radijsko postajo.

#### Na zaslonu se izpiše [PTY not found.].

- Trenutna radijska postaja ni RDS postaja.
- RDS podatki niso sprejeti.
- Radijska postaja ne navaja vrste programa.

### Slika

#### Na zaslonu ni slike ali pa je popačena (šum).

- Povezava ni bila pravilno izvedena.
- Preverite povezavo do povezane opreme in nastavite stikalo za nastavljanje vhoda v položaj, ki odgovarja tej napravi.
- Disk je umazan, poškodovan ali propadel.
- Naprava ni nameščena pravilno.
- Enoto namestite pod kotom, ki ne presega 45°, na stabilnem mestu v avtomobilu.
- Kabel za parkiranje (svetlo zelen) ni povezan z ročno zavoro ali pa je ročna zavora popuščena.

#### Slika se ne prilagaja zaslonu.

- Razmerje slike na DVD disku je stalno.

### Ni slike/slika na zadnjem zaslonu je motena.

- Izbrali ste vir/način, ki ni priključen. Če ni vhoda, se na zaslonu ne prikaže nobena slika.
- Nepravilna nastavitve barvnega sistema.
  - Nastavite barvni sistem na "PAL" ali "NTSC" v skladu s priključenim zaslonom (stran 13).
- Slika kamere za vzvratno vožnjo je prikazana na tej enoti.
  - Če je na tej enoti prikazana slika kamere za vzvratno vožnjo, na zadnjem zaslonu ni prikazana nobena slika.

## Zvok

### Ni zvoka/zvok preskakuje/zvok je popačen.

- Povezava ni bila pravilno izvedena.
- Preverite povezavo do povezone opreme in nastavite stikalo za nastavljanje vhoda v položaj, ki odgovarja tej napravi.
- Disk je umazan ali poškodovan.
- Naprava ni nameščena pravilno.
  - Enota namestite pod kotom, ki ne presega 45°, na stabilnem mestu v avtomobilu.
- Frekvenca vzorčenja za datoteko MP3 ni 32, 44,1 kHz ali 48 kHz.
- Frekvenca vzorčenja za datoteko WMA ni 44,1 kHz.
- Hitrost prenosa podatkov za datoteke MP3 ni 48 do 192 kb/s.
- Hitrost prenosa podatkov za datoteke WMA ni 64 do 192 kb/s.
- Predvajanje je začasno zaustavljeno ali v načinu iskanja nazaj/naprej.
- Nastavitve za izhode so napačne.
- Nivo DVD izhoda je prenizek (stran 12).
- Glasnost je prenizka.
- Vključena je funkcija ATT.
- Nezdružljiv format (npr. DTS)
  - Preverite, če enota podpira ta format (stran 17)

### V zvoku je veliko šuma.

- Poskušajte napeljati kable čimbolj ločeno med seboj.

## Predvajanje diskov

### Predvajanje se ne prične.

- Disk je poškodovan ali umazan.
- Vstavljen je neustrezen disk.
- Vstavljen DVD ima neustrezno področno kodo.
- Disk ni zaključen (stran 18).
- Format diska in različica datotek nista združljiva z enoto (stran 17).
- Pritisnite tipko **▲** in odstranite disk.

### Datotek MP3/WMA/Xvid ni mogoče predvajati.

- Snemanje ni bilo izvedeno v formatu ISO9660 nivo 1 ali nivo 2, ali po razširjenih formatih Joliet in Romeo ali UDF Bridge (stran 17).
- Datoteke nimajo ustrezne končnice (stran 18).
- Datoteke niso shranjene v formatu MP3/WMA/Xvid.
- Če disk vsebuje različne formate datotek, je mogoče predvajati samo izbrani tip datoteke (audio/video/slikovne datoteke).

- S pomočjo seznama izberite ustrezní tip datoteke (stran 11).

### MP3/Datoteke MP3/WMA/Xvid potrebujejo več časa preden se pričnejo predvajati kot druge datoteke.

- Naslednji disk potrebujejo več časa za začetek predvajanja:
  - disk, posnet z zapleteno strukturo,
  - disk, na katerega je mogoče dodati podatke.

### Nekaterih funkcij ni mogoče izvajati.

- Na nekaterih diskih ne boste mogli izvajati operacij kot so prekinitev predvajanja, iskanje, počasno predvajanje ali ponovno predvajanje. Za podrobnosti si oglejte disku priložena navodila.

### Ni mogoče spremeniti jezika zvočnega zapisa, jezika podnapisov ali zornega kota kamere.

- Namesto neposrednega izbiranja prek daljinskega upravljalnika, uporabite DVD meni (stran 9).
- Na DVD disku ni na voljo različnih jezikov zvočnega zapisa, jezikov podnapisov ali zornih kotov kamere.
- DVD disk ne omogoča sprememb nastavitve.

### Upravljalne tipke ne delujejo.

### Diska ni mogoče odstraniti.

- Pritisnite tipko RESET (stran 4).

## Predvajanje USB naprave

### Predvajanje prek USB vmesnika ni mogoče.

- Enota ne prepozna USB naprav prek USB vmesnika.

### Predvajanje ni mogoče.

- Ponovno priključite USB napravo.

### Za predvajanje USB naprave je potrebno več časa.

- USB naprava vsebuje datoteke z zahtevnejšo strukturo.

### Zvok se prekinja.

- Zvok utegne prekinjati, če je hitrost prenosa podatkov več kot 320 kb/s.

## Prikaz napak/Sporočila

### Disc Error

- Enota ima težave in ne more prebrati podatkov.
- Podatki so poškodovani.
- Disk je poškodovan.
- Disk ni združljiv z enoto.
- Disk ni zaključen.
- Disk je umazan ali napačno vstavljen.
- Očistite ali pravilno vstavite disk.
- Vstavili ste prazen disk.
- Diska ni mogoče predvajati zaradi določenih težav.
  - Vstavite drug disk.
- Disk ni združljiv z enoto.
  - Vstavite združljiv disk.
- Pritisnite tipko **▲** in odstranite disk.

### Hubs not supported.

- Ta enota ne podpira uporabe USB vmesnikov.

---

**No Playable Data**

- Disk ne vsebuje podatkov, ki bi jih bilo mogoče predvajati.
- iPod nima podatkov za predvajanje.
  - Naložite glasbene podatke/datoteke na iPod.

---

**Overcurrent Caution on USB**

- USB naprava je preobremenjena.
  - Odklopite USB napravo in s tipko SOURCE zamenjajte vir.
  - Opozarja, da je USB naprava v okvari ali da ni združljiva s to enoto.

---

**Playback prohibited by region code.**

- Predvajanje DVD diska je prepovedano zaradi neustrezne področne kode.

---

**The sound in DTS format is not audible.**

- Enota ne podpira diskov formata DTS. Enota ne oddaja zvoka, če je izbran format DTS.
  - diskov formata DTS na tej enoti ni mogoče predvajati.

---

**USB device not supported**

- Podrobnosti o združljivosti USB naprave si oglejte na podporni spletni strani, navedeni na hrbtni strani priročnika.

- 
- Znaka na tej enoti ni mogoče prikazati.

# Seznam jezikovnih kod

## Seznam jezikovnih kod

Črkovanje jezikov je skladno s standardom ISO 639: 1988 (E/F).

Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoaan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbajjani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Ni določena



SL

### **Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**



Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, to pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi za oddajanje gospodinjstskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.

<http://www.sony.net/>

©2013 Sony Corporation



\* 4 4 8 4 8 3 4 4 2 \* (1)



# SONY®

Predstavništvo Sony Europe Ltd.  
11 070 Novi Beograd  
Republika Srbija

Sony Info Centar  
+381 11 228 33 00  
[www.sony.rs](http://www.sony.rs)  
[support.rs@eu.sony.com](mailto:support.rs@eu.sony.com)

Sony Europe Limited  
Predstavništvo u Bosni i Hercegovini  
71000 Sarajevo

Sony info centar  
+38733 943 600  
[www.sony.ba](http://www.sony.ba)  
[support.ba@eu.sony.com](mailto:support.ba@eu.sony.com)

Sony Europe Limited  
Podružnica v Sloveniji  
1000 Ljubljana  
Slovenia

Sony tehnična pomoč/podpora  
+ 386 1 588 1154  
[www.sony.si](http://www.sony.si)  
[support.si@eu.sony.com](mailto:support.si@eu.sony.com)